

## JNIÑU QUIJI JEE NI JITO NDIJIN SAN JUAN

*Jeē ni stéén Jesucristo tācá jniñu quiji*

<sup>1</sup> Jnūhun yáha cúu jeē ní cachi Yaā Dios nuū Jesucristo ndese coo tācá jniñu quiji, návāha nacastūhun yá nuū ñáyuu cá candíje jeē cácuu i mozo yā. Te stéén yā nuū i tācá jniñu jeē yachī coo. Te ni tají yá ndajéhé yā ni quiji ya ni stéén ndijin yā jniñu un núu ruhū Juan jeē cúu ri mozo yā.

<sup>2</sup> Te máá rí cástūhun ndāā rī siquī tāca jēē ní jito ri ún, te nácani ndāā rī jnūhun Yaā Dios jíin jnúhun jeē ní cahān ndāā Jesucristo.

<sup>3</sup> Yōhoyo ndetū ñayuu cahu tutu yáha, te suni yōhoyo ndetū ñayuu cuni nahín jeē cáhu ñayuu tāca jnúhun yáha jeē ní cachi Yaā Dios, te chuhun ni i. Chi je cuacuyajni quivī coo tācá jniñu yósó núu tútu yáha.

*Jeē téé Juan carta nuū ndihúxá grupo ñayuu cá candíje*

<sup>4</sup> Máá rí cúu Juan, te téé ri jnūhun yáha cuájeē nuū rohó, ndihúxá grupo ñayuu cá candíje jeē cáyūcu Asia. Te ñúhun ni rī jeē maá Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sī ni rō. Chi máá yá cúu Yaā iyó vijna, te ni iyo ya ní cáni, te coo ya ní cáni. Te ñúhun ni rī jeē suni súcuan sáha ndihúxá Espíritu jeē cáhīn ya yuhu mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu.

<sup>5</sup> Te ñúhun ni rī jeē suni súcuan sáha Jesucristo, Yaā cahán ndāā tāca jnúhun. Te xīhna gā maá yá

ni natecu mēhñu ndíyí. Te cújéhnu ya nuū tāca rey jeē iyó ñayíví. Te máá yá cúndáhú ni yā yohó, te ni nacate ya yohó núū cuéchi yó jíin níñi yā.

<sup>6</sup> Te ni sáha ya jeē ní nduu yó rey jíin sūtū cájejniñu nuū Tatá yā Yaā Dios. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya te jnñi ya poder ní cáni. Amén.

<sup>7</sup> Cuni sōho jíjnáhan ró, chi ndiji Cristo jíin vícō. Te ndíviñi ñayuu coto i nuū yā, te nde jíin ñáyuu jeē ní castújí i ya. Te tāca raza ñayuu ní cáhnu ñayíví ndahyū i jeē tu ní cá candíje i ya. Súcuán nahín coo.

<sup>8</sup> Suhva cáhán maá Jítoho yō, Yaā jnñi ndíhi poder: Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíin letra Z jeē sándíhi na, chi máá rí ni squejéé ndíhi te máá rí sínu, áchí máá Yaā iyó vijna, te ni íyo ya ní cáni, te coo ya ní cáni.

### *Jeē ní jito Juan jeē cújéhnu luu Cristo*

<sup>9</sup> Máá rí cúu hermano rō Juan jíjnáhan ró. Te inuú-ni ndóho ri jnñúndóho jíin ró siquí jeē cá candíje yó Jesucristo, te inuú-ni ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, te inuú-ni jéndeyí ni yō sáha Jesucristo. Te siquí jeē ní nacani ri jnñūhun Yaā Dios jíin jéé ní cachi ndaā rí jnñūhun Jesucristo, jeē yúcuán ní cajñi i ruhū cuenta preso, te ni cachune i ruhū isla jeē naní Patmos.

<sup>10</sup> Te ñin domingo ni jito ndijin rí jeē ni stéén maá Espíritu Santo nuū rí. Te ni jini sōho ri ñin jeē cána jee níhin ichi yátá rí nájnūhun jeē tívi trompeta.

<sup>11</sup> Te ni cahán jíin rí:

Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíin letra Z jeē sándíhi na, chi máá rí cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri ní cáni. Te na téé ró núū ñin tutu tāca jéé cóto ró, te tají ró quihñ nuū ndíhúxá grupo

ñayuu cá candijé jeē cá yūcú i ní cá hnu Asia, suu ini ñuu Efeso, jín ñuu Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, jín Laodicea. Achí.

<sup>12</sup> Yūcuán na te ni ndicó cóto ri jeē cóto ri ndé ñn cúu jeē cahán jín rí. Te ná ni ndicó cóto ri te ni jito ri uxā candelero oro.

<sup>13</sup> Te mēñú ndihúxá candelero un índichi maá Yaā ní nduu tēe. Te ñúhun ya ñn sahma cáni jeē jinú nde nuū jehé yā. Te núhni ñn cinturón oro jicā yā.

<sup>14</sup> Te ixi xíní yā chi yaa nájnūhun ixi lánchi, nájnūhun yuhvā volcán. Te tinūu ya ndíndēe nájnūhun yáñuhūn.

<sup>15</sup> Te jehē yā xínú jito nájnūhun cāa cuaán jēe ni ndúhvā nuū horno. Te níñin ndasí cáhán yā, nájnūhun níñin cuehē yūte náhnu.

<sup>16</sup> Te ndaváha ya jñí ya uxā quimi. Te yuhu ya quénda jeē cáa nájnūhun espada jeē xeén ndíndúú lado, te suu cúu jnūhun ya jeē niní sándaā yā síquī cuéchi. Te nuū yā cáa nájnūhun niándii jeē nándii ndaxín.

<sup>17</sup> Te ná ni jito ri yā te ni cotúú rí nuū jéhē yā nájnūhun jeē ni jhī rī. Te ni soó yá ndaváha ya síquī rī, te ni cahán yā:

Ma yūhu ró. Máá rí cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri ní cáni.

<sup>18</sup> Te Yaā técu cúu ri. Chi ni jihī rī te ni natecu rī, te vijna chi técu rī ní cáni. Te máá rí jñí poder síquī cuéhyī jéhni ñayuu jín síquī lugar nuū cáyūcu ánuá ndíyí.

<sup>19</sup> Núu súcuan te tee ró núu tútu tāca jēe ní jito ró, jeē cúu vijna jín jēe cóo ichi núú.

<sup>20</sup> Te yāha cúu jnūhun sāhi síquī ndihúxá quimi ni jito ró jñí ndaváha ri, jín síquī ndihúxá candelero

oro. Ndi húxá quĩmĩ ún cúu nájnũhun ndihúxá jeē cácujuhnu nuũ ndihúxá grupo ñayuu cá candíje. Te ndihúxá candelero cúu nájnũhun ndihúxá grupo ñayuu cá candíje.

*Jnũhun cuahān nuũ ndihúxá grupo ñayuu cá candíje:*

*Jnũhun cuahān ñuu Efeso*

## 2

<sup>1</sup> Tee ró jnúhun yáha na quihín nuũ jeē cujéhu nuũ ñayuu cá candíje ñuu Efeso: Súcuān cáhān ruhũ, Yaā jeē jnĩ ndihúxá quĩmĩ jíin ndaváha rĩ, te jíca cuu rĩ mēhñũ ndihúxá candelero oro.

<sup>2</sup> Je jíin rĩ tācá jniñu váha cá sāha ró, jeē cándihvĩ ni rō siquĩ jnúhun rĩ, jíin jeē cájendeyĩ ni rō. Te jíin rĩ jeē tu cájēhe ró jnúhun quĩvicoo ñayuu casáha néé méhñu ró. Te jíin rĩ jeē ní cajito ndee rō tēe cástáhú jeē cácahān de jeē cúu de apóstol, te ni cajini rō jeē tēe stáhú cácuu de.

<sup>3</sup> Te ni cajendeyĩ ni rō ni candoho ró jnúndóho, te tu ní ndínuu ni rō jeē cácuu ndasĩ ró jíin jniñu rĩ.

<sup>4</sup> Te vēsú súcuān te íyó jecu jeē cahān rĩ nuũ rō, chí tuá cáhĩyo manĩ váha ró jíin rĩ nájnũhun ni íyo manĩ rō jíin rĩ quivĩ jehé.

<sup>5</sup> Núu súcuān te nucũhun ni rō ndese ni castóo ró jnúhun jeē ni íyo manĩ rō jíin rĩ, te nacani ni rō, te na sāha ró nájnũhun ni casáha ró ndé quivĩ ún. Te núu ma nácani ni rō, te yachĩ jeē rĩ te stāa rĩ candelero rō nuũ ín, cúu jeē ma cuiñĩ ga rō jíin ñayuu cá candíje.

<sup>6</sup> Te vēsú súcuān te íyó ñn jeē váha cá sāha ró, chí tu cánujnahān cuiñĩ ni rō cájito ró jniñu néé cá sāha

ñayuu cándiquīn jnūhun jeē steén Nicolás. Te suni máá rí tu nújnahan cuiti ni rī jíto ri.

<sup>7</sup> Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jeē cahán maá Espíritu Santo jíin táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, cuāha ri jnūhun caji i ndehē jeē cúun xinī yújnu jeē sáha jeē cótecu i níí cáni. Te yujnu un íin nuū jardín Yaā Dios nde andiví, áchí yá.

### *Jnūhun cuahān ñuu Esmirna*

<sup>8</sup> Te tee ró jnūhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnú nuū ñáyuu cácandíje ñuu Esmirna: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē iyó ndé xihna ñúhún te coo ri níí cáni, te ni jihī rī te ni natecu rī.

<sup>9</sup> Je jíni rī tācá jniñu váha cásáha ró, jíin jnúndóho cándoho ró, jíin jéē cándoho ndáhú ró. Te vésú súcuan te cúcá ró ndihí jeē ndíso jnūhun ri. Te jíni rī jeē cácahān neé ñayuu síquī rō jíjnáhan ró. Ñayuu un cácahān i jeē ñáyuu hebreo, ñayuu maá Yaā Dios cácuu i, te tuú chí cástáhú-ni i, chí sa ñayuu yíhi ndaha Satanás cácuu i.

<sup>10</sup> Te ma yūhú cuiti rō tāca jéē ndoho ró. Chí jexeén je yajni sáha jeē quívicoo sava ró vecā jeē cóto ndee rohó jíjnáhan ró, te ndoho ró jnúndóho uxī quiví. Te na cuíñi níhin ró ndé cuu rō, te cuāha ri premio jeē cótecu rō níí cáni.

<sup>11</sup> Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jeē cahán maá Espíritu Santo jíin táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, ma níhín i jnúndóho jeē jnahnú ndetū i cuu i vuelta uū, achí yá.

### *Jnūhun cuahān ñuu Pérgamo*

12 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnú nuū ñáyuu cá candíje ñuu Pérgamo: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē névāha espada jeē xeén ndindúú lado, te suu cúu jnúhun ri jeē sándaā rī síquī cuéchi.

13 Je jíni rī tācá jniñu váha cásáha ró, te jíni rī jeē cáyūcu ró mēhñu ñáyuu jeē ndácu Satanás jniñu nuū. Te vēsú súcuan te cáhīn níhin ró jíni jnúhun ri, te tu ní cánayūhu ró jeē cá candíje ró rúhū, ni quívi ní jíhī Antipas, tēe ní squícu vāha ní nacani ndaā jnúhun ri. Chi ñuu rō cáyūcu ñáyuu cájejniñu nuū Satanás, te ní cajehni i Antipas.

14 Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō jijnáhan ró. Chi mēhñu rōhó ñáyuu ñuu Pérgamo iyó sava ñáyuu cándiquīn jnúhun ní steén Balaam. Chi tēe un ní steén de nuū Balac ndese squívi de ñáyuu Israel cuéchi jeē cáji i jeē ní sócō nuū ídolo jíni jéé cosíquí ndéé jnáhan i.

15 Te suni íyó sava ñáyuu mēhñu ró jeē cá candíje ga i jnúhun ní steén Nicolás, te jnúhun ún chi tu nújnahan cuíti ní rī.

16 Núu súcuan te nacani ní rō síquī cuéchi ró. Chi núu tuú te yachī jeē rī jíni espada jeē quénda yuhu ri, te suu cúu jnúhun ri jeē sándaā rī síquī cuéchi. Te jíni yúcuan te stóho rī ñáyuu jeē candíje ga jnúhun néé un.

17 Ñáyuu iyó sóho na chúsóhó i jnúhun jeē cahán maá Espíritu Santo jíni táca grupo ñáyuu cá candíje. Táca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, scáji rī i maná jeē yísahí ichi ándivi. Te suni cuāha rī ñin yuū cuijín núu i, te nuū ún condee ñin síhví jéé, te ní ñin ñáyuu ma cúni síhví un, chi máá-ni i jeē nihín. Achí yá.

### *Jnūhun cuahān ñuu Tiatira*

18 Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cá candíje ñuu Tiatira: Súcuan cáhán ruhū, maá Séhe Yaā Dios jeē ndíndēe tñūu rí nájñūhun yáñuhūn. Te jehē rī xíñú jító nájñūhun cāa cuaán jéē ni ndúhvā.

19 Je jíní rī tācá jniñu váha casáha ró, chi cá cundáhú ni rō jnáhan ró, te cá candíje ñihin ró ruhū, te cá jeyníñu ró núu rī, te cá jendeyí ni rō. Te jíní rī jeē vihyá gā casáha ró vijna vēsú nde quivī jehé.

20 Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō. Chi íyó ññ ñahan mēhñu ró jéē naní Jezabel, te cá jēhe ró jnúhun stéén ña nuū rō. Te áchí ña jeē nácani ña jnúhun Yaā Dios. Te tuú chi jín jnúhun stéén ña te stáhú ña ñayuu cá candíje jeē cá cuu i mozo rī. Te sáha ña jeē casíquí ndéē jnáhan i, jín jéē cá yeyi i jeē ni sócō nuū ídolo.

21 Te ni jēhe rí tiempo jeē na nácani ni ña, te tu cúní ña nacani ni ña stóo ña jeē casíquí ndéē ña.

22 Núu súcuan te na sáha rí jeē jécāva ña jín cuéhyī. Te tāca ñáyuu casíquí ndéē jín ña, suni cuāha rí jñūndóho xeēn nuū i, te núu ma nácani ni i stóo i jniñu néé nájñūhun sáha ña.

23 Te sáha rí jeē cúu ñayuu jeē ni scándíje ña. Te súcuan cuni tāca grupo ñayuu cá candíje jeē maá rí cúu Yaā jíní ndíhi ndese cáa jeē níjnūnī jín ánuá ñayuu. Te cuāha rí yāhu ññ ññ ró núu ndese ni casáha ró.

24 Te sava ga rō jeē cá yūcú ñuu Tiatira, jeē tu ní cá jetáhú jnúhun stéén ñahan ún, ni tu ní cá jññ ró jnúhun jeē cá cahán i jeē jnúhun sāhi gá Satanás cúu, jín máá ró cahán rí jeē ma téé ga rí ñnga jniñu síquí rō.

25 Chi máá-ni jeē na quéndōo nīhin ró jíin jnúhun ndaā cá candíje ró, te quendōo nīhin ró jíin ndé qui vī ndíji ri.

26 Tāca ñáyuu jeē cūndeyí síquī jeneé, jíin jéē squícu vāha jniñu cúní rī nde vijna te nde qui vī sándīhí, sāha ri jeē cujéhnú i ndacu i jniñu nuū tācá nación,

27 nájnuhun ni sāha Tátá rī jeē cujéhnú ri ndácu ri jniñu. Te ndacu nīhin i jniñu nuū tācá nación. Te nájnuhun cúnun yúú i quísi tahú, súcuan squéhichī i ñayuu tu cájendetū nuū rī.

28 Te sāha ri jeē coto i ruhū jeē luu cujéhnú ri quenda ndijin rī, nájnuhun jíto i lucero jeē cáne cūndijin.

29 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnúhun jeē cahán maá Espíritu Santo jíin táca grupo ñayuu cá candíje. Achí yá.

### *Jnúhun cuahān ñuu Sardis*

## 3

1 Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnú nuū ñáyuu cá candíje ñuu Sardis: Súcuan cáhán ruhū, maá Yaā jeē névāha ndihúxá Espíritu Yaā Dios jíin ndihúxá quími. Je jíin rī tācá jniñu cásáha ró, te cácahān ñayuu jeē cátecu rō, te nuū rī chi nájnuhun ndíyi cácuu ró.

2 Na nátahū ni rō, te ndejéé níhin ró jíin jniñu jeē jecu na iyó te ndúcú naa. Chi je jíin rī jeē tu squícu vāha vāha ró núu Yaā Dios.

3 Te na núcūhun ni rō tāca jnúhun jeē ní castéén nuū rō. Te cuatáhú ró jnúhun ún te nacani ni rō síquī cuéchi ró. Chi núu tú natahū ni rō, te cuajeē



rī nuū rō ñn sanaa-ni nájñuhun jeē ñn sanaa-ni te quíji ñacuĩhná, te ma cúni rō na hora jinū rī nuū rō.

<sup>4</sup> Te vēsú súcuan te íyó nahín jecu rō ñuu Sardis jeē tu ní cásáha ró cuéchi, jeē cúu nájñuhun jeē tu ní sájnéhén ró sahma ró. Jeē yúcuan cuijín yaa coo sahma ró caca ró jíin rí, chí ñayuu vāha cácuu ró.

<sup>5</sup> Chi tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, cuāha ri sahma cuijín yaa cuhun i. Te ma ndáhva rī síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu ní cání. Te cuajnúhún rí i nuū Tatá rī jíin núu tācá ndajéhé yā.

<sup>6</sup> Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jñuhun jeē cahán maá Espíritu Santo jíin tāca grupo ñayuu cá candíje. Achí yá.

### *Jñuhun cuahān ñuu Filadelfia*

<sup>7</sup> Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnú nuū ñáyuu cá candíje ñuu Filadelfia: Súcuan cáhán ruhū, Yāā ndoo Yāā ndaā, te névāha ri ndacáa rey David. Te máá rí núne jeē quíví ñayuu nuū ndácu ri jniñu, te ni ñn ma cúu casi, te máá rí jési, te ni ñn ma cúu nune.

<sup>8</sup> Je jíin rī tācá jniñu váha cásáha ró. Te ni nune ri nájñuhun ñn yéhyí quívicoo ró, te ni ñn ma cúu casi. Chí vēsú jecu-ni fuerza rō iyó, te ni cacandíje ró jnúhun ri, te tu cájesi rō yuhu ró jéē cá candíje ró rúhū.

<sup>9</sup> Te íyó sava ñayuu yíhi ndaha Satanás, te cácahān i jeē ñáyuu hebreo, jíin ñáyuu maá Yāā Dios cácuu i, te tuú chí cástáhú-ni i. Núu súcuan te sáha ri jeē jécoo i nuū rō te jecuĩñí yití i nuū rō, te cuni i jeē maní rī jíin ró.

<sup>10</sup> Te vāha ni casquícu ró jnúhun ní cahān rī jeē cuándeyí ni rō. Te jeē yúcuan jnama ri rohó quíví

jeē quíji ñn jnūndóho xeēn síquī ñáyuu ní cáhnu ñayíví, jéē cóto ndee ún i jíjnáhan i.

11 Te yachī ndiji ri. Núu súcuan te quendōo ñihin ró jíin jnúhun cá candíje ró, návāha ni ñn ma quénde premio rō.

12 Tāca ñáyuu jeē cūndeyí síquī jeneé, sáha ri jeē cuu i nájnūhun síhīn yuū luu ini templo Yaā Dios maá rí. Te ma cújiyo i nuū ndeé yá un. Te tee ri síhví Yaā Dios maá rí jneē i, jíin síhví jéé máá rí, jíin síhví ñuu Yaā Dios maá rí. Te ñuu un cúu Jerusalén jeé, te cuun quiji ichi ándiví ndé nuū Yaā Dios maá rí.

13 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnúhun jeē cahán maá Espíritu Santo jíin táca grupo ñayuu cá candíje. Achí yá.

### *Jnúhun cuahān ñuu Laodicea*

14 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē kujéhnu nuū ñáyuu cá candíje ñuu Laodicea: Súcuan cáhán ruhū, maá Yaā cúu jnúhun ndaā, Yaā cúu testigo vāha jeē cahán ndaā. Te máá rí ni sáha ndihí jeē ni cáhān Yaā Dios jeē na jécōo.

15 Je jíiní rī tācá jniñu cásáha ró. Te cácuu ró nájnūhun jeē tú mījin ni tú jihní, cúu jeē jecu-ni cá candíje ró jnúhun ri, te ni tu cájito uhū rō ni tu cándihvī ni rō síquī. Te nacā jeē váha núu jeē mījin ró chí jéé jihní ró nuú.

16 Te tuú chí máá yí vixī-ni ró, chí ni tu cájito uhū rō ni tu cándihvī ni rō síquī. Te jeē yúcuan squéhichí rī rohó nájnūhun ñn jeē tésīhi rí jeē séyūhu rí jeē tu nújnahan ni rī.

17 Te cácahān rō jeē cucá ró, te quéndōo vāha ró, te tu cúmanī ni ñn nuū rō. Te tu cásáha ró cuenta

jeē cuécá ĩi cándoho ró, te ndáhú ndasí ró, te cácuáá ró, te máá ññ lĩ rō. Te tāca jēē yáha cúní cahān jeē tu cá candíje vāha ró.

<sup>18</sup> Núu súcuan te cáhán rī jín ró jeē nuū rī cuaan ró oro jeē ni ndúhvā nuū ññuhún te ni nduu máá nene, te suu cúu jeē sáha ri jeē coo cúcá ndije ró ndihí jeē ndíso jñūhun ri. Te nuū rī cuaan ró sahma cuijín cuhun ró, návāha tú cucanu rō jeē maá ññ lĩ rō, cúu jeē quéndōo ndaā rō sáha ri. Te cuaan ró tájnā nuū rī, quĩvĩ tñūu ró, návāha ndundijin tñūu ró, cúu jeē jecūhun ni rō jñūhun ri.

<sup>19</sup> Tāca ñáyuu jeē cundáhú ni rī, chí cáhán rī nuū i te stóho ri i, návāha na chúhun ni i. Núu súcuan te na cóndihvĩ ni rō jijnáhan ró, te nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró.

<sup>20</sup> Cuni sōho, chí ĩn ri yehyí ánuá rō te cáhán rī. Te núu ndé-ni róhó cuni sōho te nune ró yéhyí ánuá rō, te quĩvĩ ri caji rī staā jín ró, te suni caji maá ró jín rí. Te suu cúu jeē cóndee rī anuá rō.

<sup>21</sup> Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquĩ jeneé, cuāha ri jñūhun conene i jín rí nuū mesa nuū ndácu ri jniñu. Chí máá rí suni ni snáā rī poder jeneé, te ni cucōo ri jín Tátá rī nuū mesa nuū ndácu ya jniñu.

<sup>22</sup> Ñayuu iyó sóho na chúsohó i jñūhun jeē cahān maá Espíritu Santo jín táca grupo ñayuu cá candíje. Achí yá.

*Tāca jēē cáyūcú andivĩ cáchiñúhún núū yā*

## 4

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē núne ĩn yéhyí andivĩ, te máá Yaā jeē ni cáhán jín rí jeē

xíhna ñúhún, ni cahān tucu jíin rí nájnūhun jeē tívī trompeta. Te ni cahān:

Caa quiji ró yáha, te na stéén rī nuū rō tācá jniñu jeē cóo ichi núú gā, achí yá.

<sup>2</sup> Te máá Espíritu Santo ni scóto-ni ya ruhū. Te ni jito ri jeē andiví ín ñn mesa nuū ndácu jniñu, te néne máá yá nuū mesa un.

<sup>3</sup> Te máá yá jeē néne yūcuan cáa ya nájnūhun ndíndēé ñn yuū quiyi ndíí chí ñn yuū cuehé ndíí. Te ñn ticō vēhnde ní jicó ndúū yuhu mesa yā, te ndíndēe nájnūhun ñn yuū cuíí ndíí.

<sup>4</sup> Te xiin mesa yā ni jito ri jeē ní jicó ndúū ocō cuūn gā mesa nuū ndácu jniñu. Te nuū mesa un néne ocō cuūn tēe jéhnū cándiso jniñu. Te cáñuhun de sahma cuijín yaa, te xinī de cáñuhun corona oro.

<sup>5</sup> Te nde nuū mesa nuū ndácu ya jniñu ndíndēé taja te ññin te cáhán taja. Te ichi núú mesa yā ín ndihúxá Espíritu Yaā Dios, jeē cáa nájnūhun uxā yiti náhnū jeē cayú ñuhūn.

<sup>6</sup> Te ichi núú mesa yā ún suni íyó nájnūhun ñn mar jeē jito quiyi nájnūhun vidrio.

Te xiin mesa yā un ní jicó ndúū cuūn jeē técu. Te íyó cuéhē tinūu ñí cáhnū ichi núú jíin ichi yátá un.

<sup>7</sup> Te ñn jeē técu un cáa nájnūhun ndicaha. Te ñnga cáa nájnūhun stiñu. Te jeē uní chí nēe nuū tēe. Te jeē cuūn chí cáa nájnūhun yaha chócó jēe jicó núú tachí.

<sup>8</sup> Te ndicúún jeē técu un íyó íñū ndijēn jeē ñn ñn. Te máni máá tinūu cúu ñí cáhnū nde jíin ñí chíji ndijēn. Te nduú ñuú tu jécuiñí cuiñi jeē cahán:

Yaā íi Yaā ndoo ndasí  
 cúu máá Jítoho yō Yaā Dios, Yaā jñí ndihí poder,  
 Yaā iyó vijna, te ni íyo yá ñí cáni, te coo ya ñí cáni.

Achí.

<sup>9</sup> Chi máni jeē cácahān ndicúún un jéē cujéhnun dasí máá Yaā jeē néne nuū mesa, Yaā jeē técu ní cáni cuiti. Te yíñúhún cácahān un jín yá, te nácuatáhú núū yā.

<sup>10</sup> Te tāca jínu jeē casáha súcuan, te ndihóco cuūn tēe jéhnun cándiso jníñu, cájecuñi yití de nuū Yaā jeē técu ní cáni cuiti, cáchiñúhún de ya. Te cástáa de corona de, cájequin de ichi núú jehé mesa yā. Te cácahān de:

<sup>11</sup> Jitoho ná te Yaā Dios na cúu ní.

Te vāha ndasí Yaā cúu ní jéē cácahān i jeē luu cújéhnun ní,

te cáhīyo yíñúhún i nuū ní, te jní ní ndihí poder.

Chi máá ní ni sáha ndihí jeē iyó,

te siquí jeē súcuan ni cuu ni maá ní te ni jecōo ndihí.

Achí de jíjñahan de.

*Jeē ní nune Londe Yaā Dios tutu*

## 5

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni jito ri jeē Yaā néne mesa jeē ndácu jniñu, ndaváha ya jní ya ñn tutu cáni jeē ní tuu. Te yósó jnúhun ndíndúú lado tutu ún, te ndíhyú jíín úxā sello.

<sup>2</sup> Te ni jito ri ñn ndajéhé yā jeē ndíso poder, te ni cahān jee:

¿Ndé ñn cúu tēe vāha ndasí jeē cóndiso jníñu cahnde sello te nune tutu yáha? áchí ndajéhé yā.

<sup>3</sup> Te ni andiví ni ñayiví ni jeē iyó chíji ñayiví, tu ní íyo ni ñn jeē cóndiso jníñu nune tutu ún, ni jeē cóto nuū.

<sup>4</sup> Te ni ndahyū ndasí rí, chi tu ní íyo ni ñn jeē cóndiso jníñu nune te cahu tutu ún, ni jeē cóto nuū.

**5** Yūcuán na te ni cahān ñn tēe jéhnū un jíin rí:

Ma ndahyú rō, chí íyó ñn Yaā ndíso jníñū jeē cahnde yā ndihúxá sello ndihyú tutu, te nune ya. Te máá yá chí íyó cuéhē poder yā, nájñūhun jeē iyó cuéhē fuerza ñn ndicaha. Te ni cacu ya chíji yucūn Judá, jeē cúu yucūn rey David. Te ni snáá yā poder tāca jéneé.

**6** Yūcuán na te ni jito ri Yaā jeē cúu Londe Yaā Dios jeē ní cajehni i te ni natecu. Te Londe un íin ya nuū íin mesa Yaā Dios, mēhñú ndicúún jeē técu, jíin tēe jéhnū cándiso jníñū. Te íyó úxā ndiqui jíin úxā tinūú Londe ún. Te tinūú un cúu ndihúxá Espiritu Yaā Dios jeē ní tají yá ni jengoo ní cáhnu ñayíví.

**7** Te Londe un ní jequihin ya tutu jeē jñí ndaváha Yaā jeē néne nuū mesa.

**8** Te ná ni quihin ya tutu ún, te ndicúún jeē técu jíin ndihócó cuūn tēe jéhnū cándiso jníñū, ni cajecuiñi yití nuū yā. Te ná ñn ná ñn tēe jéhnū un cándaha yaa jeē naní arpa, jíin cóhō cūu oro jeē ñūhun chitú súje cutú. Te sūje cutú un cúu máá tāca jñūhun jeē cájicān tahuñayuu yñi ndaha Yaā Dios.

**9** Te ni cajita de ñn yaa jeé, te suhva cáhán:

Vāha ndasí Yaā cúu ní jéē quihin ní tutu te cahnde ni sello jeē ndihyú.

Chi ni cajehni i níhín, te jíin níñi ni ní nacuaan ní ñayuu

mēhñū tāca raza, tācá yuhu, tācá ñuu, tācá nación, návāha cuu i ñayuu Yaā Dios.

**10** Te ni sāha ní jéē cuu i rey jíin sūtū nuū Yaā Dios, te ndacu i jñiñū ini ñayíví.

Achí de cájita de.

<sup>11</sup> Te ni jito ga rī, te ni jini sōho ri jeē cácahān cuehē ndajéhé yā jeē ní cajicó ndúū xiin mesa yā, jíin xiin ndicúún jeē técu, jíin xiin tēe jéhnú cándiso jníñu. Te íyó cuéhē ndasí millón ndajéhé un.

<sup>12</sup> Te suhva ni cacahān jee ya:  
Vāha ndasí Yaā cúu Londe jeē ní cajehni i.  
Te jeē yúcuan jnī ya poder, te yōhyo cúcá yá,  
te yōhyo ndíchí yá, te ndíso ya cuehē fuerza,  
te cáhīyo yíñúhún ndihí nuū yā, te luu cújéhnú ya,  
te cácahān i jeē váha ndasí Yaā cúu ya.  
Achí.

<sup>13</sup> Te suni ni jini sōho ri jeē cácahān ndihí jeē ni sáha Yaā Dios jeē iyó ini andiví jíin ini ñayīvi jíin chíji ñayīvi jíin ini mar. Te ndivii un ní cacahān:  
Cúsī ni yō cahán yō jeē yóhyo vāha Yaā cúu máa Yaā néne mesa nuū ndácu ya jniñu,  
jíin Yaā cúu Londe Yaā Dios.  
Te na cóo yíñúhún yó núū yā, chí cújéhnú luu ya,  
te jnī ya poder ní cáni cuíti.

Achí.

<sup>14</sup> Te ni cacahān ndicúún jeē técu:  
Súcuan na cóo, áchí.  
Te ndihóco cuūn tēe jéhnú cándiso jníñu ni cajúcuñī yití de, te ni cachiñúhún de nuū Yaā jeē técu ní cáni cuíti.

*Siquā ndihúxá sello*

## 6

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni jito ri jeē Yaā cúu Londe Yaā Dios, ni jehnde yā ñn jeē uxá sello un. Te ni jini sōho ri jeē cahán ñn jnáhan ndicúún jeē técu ún, nájnūhun cáhán taja:

Nehen te cuni rō.

<sup>2</sup> Te ni ndacoto ri, te ni jito ri ñn caballo cuijín. Te jeē yosó síquī tī un ndáhá ñn arco jeē stáva nduva. Te ni jecūhun ñn corona xinī. Te ni quenda ni jejnáhan, te ni cundeyí síquī ndihi.

<sup>3</sup> Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello uū. Te ni jini sōho ri jeē cahán inga jnáhan ndicúún jeē técu:

Nehen te cuni rō.

<sup>4</sup> Te ni quenda ñn caballo cuehé, te jeē yosó síquī tī ndíso jníñu jeē snáā jnūhun cáyūcu mánī ñayuu ñayīví, te quejéé i cahni jnáhan i. Te ni nihīn ún ñn espada cáhnu.

<sup>5</sup> Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello unī. Te ni jini sōho ri jeē cahán inga jnáhan ndicúún jeē técu:

Nehen te cuni rō.

Te ni ndacoto ri, te ni jito ri ñn caballo jnuú. Te jeē yosó síquī tī ndáhá ñn balanza jeē chícuāha, chi coo jnamā xeēn.

<sup>6</sup> Te mēhñū ndicúún jeē técu un ní jini sōho ri ñn jeē cahán:

Máá ñn kilo-ni trigo nihīn i jíin yáhu i jeē sájniñu i ñn quivī. Te núu cebada, te unī-ni kilo nihīn i jíin yáhu i jeē sájniñu i ñn quivī. Te aceite jíin vino chi ma sáha ró jéē cúmanī. Achí.

<sup>7</sup> Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello cuūn. Te ni jini sōho ri jeē cahán tucu inga jnáhan ndicúún jeē técu:

Nehen te cuni rō.

<sup>8</sup> Te ni ndacoto ri, te ni jito ri ñn caballo cuaán yaa, te jeē yosó síquī tī cúu máá cuéhyī jéhni ñayuu. Te ichi yátá un ndíquín máá jnúhun jeē quivī ñayuu lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. Te ndindúú un



cándiso jníñu jeē ndóna siquī ñn jeē ndicúún parte ñayíví, te cuu sáha jeē cúu ñayuu jíin guerra, jíin jnámā, jíin cuéhyī xeén, jíin táca quitī xeén jeē iyó ñayíví.

<sup>9</sup> Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello uhūn. Te chīji altar cáhnu ni jito ri anuá ñayuu jeē ní cacandíje jnūhun Yaā Dios te ni canacani ndaā i jnūhun ya, te siquī yūcuan ní cajehni ñayuu i.

<sup>10</sup> Te ni cacana jee ánuá un:

Jitoho ná Yaā Dios, maá ní cúu Yaā ndoo te vāha squícu ní jēē ni jéjnūhun ní. ¿Te nasaa ga tiempo coo te sándaā ni jéhē ná, te nacuāha ní jēē ndútahū ñayuu ñayíví jēē ní cajehni sāñá? áchí.

<sup>11</sup> Yūcuán na te ni jēhe ya sahma cuijín cuhun i jíjnáhan i, te ni cahān yā jíin i jeē na ndétátú i jecu gā tiempo. Chi iyó gá hermano i jeē cájejniñu nuū yā, jeē suni jíni ñúhún cuu i návaha jīnu número i, áchí yá.

<sup>12</sup> Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello iñū. Te ni jito ri jeē ni jnáa ndasí. Te ni cujnúú níāndii nájnūhun ñn sahma jnúú. Te nñ yóō ni nduu nájnūhun niñī.

<sup>13</sup> Te quīmi andiví ní ningoyo nuū ñúhun nájnūhun níngoyo ndehē yīhí yujnu higo sáha tachī níhin.

<sup>14</sup> Te andiví ní cujiyo cuahān nájnūhun jeē nátuu ñn tutu cáhnu. Te tācá yucu jíin táca isla ni cujiyo cuangoō inga lado.

<sup>15</sup> Te tāca rey ñayíví, jíin jēē cácujeñnu, jíin jēē cucá, jíin táca capitán, jíin jēē cándiso poder, jíin mozo jeē ní cajeen ñayuu, jíin téē cásajniñu cuenta maá, ní cachisāhi máá ini yaū cava jíin méhñu cava chīji yucu.

16 Te ni cacahān i jíin yucu jíin cava:

Ndicó cáva siquī rī, na quísāhi rí návāha tú coto máá Yaā néne mesa ndácu jniñu, jíin Yaā cúu Londe jeē cuáha ya castigo xeēn ruhū.

17 Chi ni quee maá quíivī cáhnu jeē cuáha ya castigo, ¿te ndé ñn canda condichi nuū yā? achí i jíináhan i.

*Ñayuu tāca yúcūn Israel jeē ni jécondee sello jneē*

## 7

1 Te ná ni cuu jniñu yáha, te ni jito ri cuūn ndajéhé yā jeē cáhīn ndicúún lado ñayiví. Te cájesi yā nuū ndicúún tachī, návāha ma quee nuū ñúhun ni nuū mar ni nuū ní ñn yujnu.

2 Te suni ni jito ri ñnga ndajéhé yā, vēji ichi núū cáne niāndii. Te ndáhá yá sello Yaā Dios, Yaā técu. Te ni cahān jee ya jíin ndicúún ndajéhé un jéē ndíso jniñu jeē sáha daño nuū ñúhun íchi jíin núū mar:

3 Ma sáha ró daño nuū ñúhun ni nuū tācá yujnu ni nuū mar, chi nde na téé yó sello jneē tāca ñayuu cájejniñu nuū Yaā Dios yō.

4 Te ni jini sōho ri jeē achí jéē iyó ciento uū xico cuūn mil ñayuu jeē ni jécondee sello jneē. Te ñayuu un cácuu tāca yúcūn ñayuu Israel.

5 Te iyó úxī uū mil ñayuu cácuu yucūn Judá jeē ni jécondee sello, jíin úxī uū mil yucūn Rubén, jíin úxī uū mil yucūn Gad,

6 jíin úxī uū mil yucūn Aser, jíin úxī uū mil yucūn Neftalí, jíin úxī uū mil yucūn Manasés,

7 jíin úxī uū mil yucūn Simeón, jíin úxī uū mil yucūn Leví, jíin úxī uū mil yucūn Isacar,

<sup>8</sup> jíin úxī uū mil yucūn Zabulón, jíin úxī uū mil yucūn José, jíin úxī uū mil yucūn Benjamín. Ndihi yucūn yáha cúu jeē ni jécondee sello.

*Ñayuu cuehē jeē cáñuhun sahma cuijín*

<sup>9</sup> Te ná ni cuu jniñu yáha te ni ndacoto ri, te ni jito ri cuehē ndasí ñáyuu. Te cúu i ñayuu táca nación jíin táca raza jíin táca yuhu jíin táca ñuu. Te cáhiin i nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíin núu maá Yaā cúu Londe. Te siqūi jeē cuehé ndasí i, te ni ñin ma cúu cahu nasaa i cúu. Te cáñuhun i sahma cuijín, te cándāhá i ñuū.

<sup>10</sup> Te ni cacana jee i:

Yaā Dios maá yó cúu jeē ní jnama yóhó,  
Yaā jeē néne nuū mesa jeē ndácu jniñu,  
jíin Yaā cúu Londe Yaā Dios.

Achí i jíjnáhan i.

<sup>11</sup> Te ndihi ndajéhé ni cajicó ndúu yā cáhiin ya xiin mesa Yaā Dios, jíin xiin tēe jéhnu cándiso jniñu, jíin xiin ndicúun jeē técu. Te ni cajecuiñi yití yá ni cachiñuhún yá Yaā Dios ichi núu mesa yā.

<sup>12</sup> Te ni cacahān yā:

Amén. Cúsiñi ni yō cahán yō jeē yóhyo vāha Yaā cúu  
Yaā Dios maá yó.

Te luu cújéhnu ya te ndíchí yá.

Te na nácuatáhú yó nuū yā, te na cóo yíñuhún yó  
núu yā.

Chi jnái ya poder, te ndíso ya cuehē fuerza jeē ní  
cáni cuiñi. Amén.

Achí táca ndajéhé yā.

<sup>13</sup> Yūcuán na te ni cahān ñin tēe jéhnu un jíin rí:

¿Ndé ñáyuu cúu yáha jéē cáñuhun sahma cuijín, te  
ndé chi véjicoo i?

14 Te ni cahān rī jīn de:

Máá ní cúu jeē jiní, Tátā.

Te ni cahān de jīn rí:

Yāha cácuu ñayuu jeē ní cayāha i jeē ní cajito i jnūndóho xeēn. Te ni canacate i sahma i jīn níñi maá Londe, te ni nduyaa vāha, cúu jeē ní ndundoo ánuá i ni sáha ya.

15 Jeē yúcuu cúu jeē cáhīn i nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu, te cájejniñu i ini templo yā nduú ñuú. Te Yaā jeē néne nuū mesa, coto ya i jeē quéndōo vāha i nuū yā.

16 Te ma cúu gā i sōco, te ma jichí gā i ndute. Te ma cayú gā i nuū niāndii, ni ma ndóho ga i jeē jihní.

17 Chi máá Yaā cúu Londe jeē néne nuū mesa jeē ndácu jniñu, coto ya i nájñuhun jeē cúu i lanchi ya. Te condeca ya i quihīn yā jīn i nuū cáne ndute jeē cótecu i sáha. Te Yaā Dios nacuaa yā ndute núu i jijnáhan i, te ma ndahyú gā i. Achí téé jéhnú ún.

*Siqui sello uxā jīn cóhō cūu oro*

## 8

1 Te Londe un ní jehnde yā sello uxā jeē ndihyú tutu ún, te nayúú-ni ni iyo ini andiví nájñuhun sava hora.

2 Te ni jito ri ndihúxá ndajéhé jeē cáhīn nuū Yaā Dios. Te ni cajēhe uxā trompeta nuū ndajéhé un.

3 Yūcuán na te ni quee inga ndajéhé, ndáhá yá ñn cohō cūu oro, te ni jecuiñi yā nuū altar. Te ni jēhe cuehē sūje cutú núu yā, návāha socō yā jīn jnúhun cájicān tahu ndihí ñayuu cá candíje Yaā Dios. Te ni socō yā nuū altar oro jeē índichi ichi núu mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu.

<sup>4</sup> Te nuū cohō cūu jn# ndajéhé un ní cane ñuhmā súje cutú, ni caa nuū Yaā Dios nde jín jnúhun cájicān tahu ñayuu cá candíje Yaā Dios.

<sup>5</sup> Yūcuán na te ni quihin ndajéhé un cohō cūu un. Te ni scutú yá tīcua ñuhūn jeē cayú nuū altar. Te ni jete yā nde ini ñayīví. Te ni sáha jeē ni cáhān taja, te ni ñhīn, te ni ndindēé taja, te ni jnāa.

### *Jnúhun siquī trompeta*

<sup>6</sup> Yūcuán na te ndihúxá ndajéhé jeē cándāhá ndihúxá trompeta, ni casátūhva ya jeē tivī yā.

<sup>7</sup> Te ndajéhé #n ni tivī yā trompeta. Te ni cuun ññí ini ñayīví jín ñuhūn jeē ni sácā núu jín ññí. Te ni cayū #n jeē uní parte ñayīví, jín #n jeē uní parte yujnu, jín #n jeē uní parte ite cuí.

<sup>8</sup> Te ndajéhé uū ni tivī yā trompeta. Te #n nájnūhun #n yucu cáhnu jeē cayú ñuhūn ni ñingava cuahān nuū mar. Te #n jeē uní parte mar ni nduu ññí.

<sup>9</sup> Te ni jihī #n jeē uní parte quitī ñúhun nuū mar. Te ni naa cuehē barco, chí #n #n jeē tāca únī ni naa.

<sup>10</sup> Te ndajéhé unī ni tivī yā trompeta. Te ni ñingava #n quīmi cáhnu ichi ándiví, te cáyú nájnūhun cáyú #n yiti cáhnu. Te ni ñingava siquī #n #n jeē tāca únī yūte jín núu cáne ndute.

<sup>11</sup> Te quīmi un nání quīmi uvuā. Te #n jeē uní parte ndute ni cuu uvuā. Te ni cajihī cuehē ñayuu ni sáha jeē ní cuu uvuā ndute ún.

<sup>12</sup> Te ndajéhé cuūn ni tivī yā trompeta. Te #n jeē uní parte niāndii jín yóo jín quīmi ni tīví. Te ni ndunee #n jeē uní parte i, te tuá ni cúndijin #n jeē uní parte nduú jín ñuú.

13 Te ni ndacoto ri, te ni jini sōho ri jeē cána jee ñn ndajéhé yā jeē ndáva cuahān sava andiví:

Nacā xeēn gā ndoho ñayuu cáyūcú ini ñayiví, chi je yajni cuecu unī gā trompeta jeē tiví unī gā ndajéhé, achí yá.

## 9

1 Te ndajéhé uhūn ni tiví yā trompeta. Te ni jito ri jeē ichi andiví ní ningava ñn quimi nde ini ñayiví. Te nuū quimi un ní jēhe ndacáa jeē nūne tūhnchi cúnú ndasí.

2 Yūcuán na te ni nune un tūhnchi, te ni cane ñuhmā ni caa nájnūhun ñuhmā ñn ijnū cáhnu. Te ñuhmā un ní sáha jeē ní cunee niāndii jín nī nū tachí.

3 Te nuū ñuhmā un ní canecoo tíca ndicuéhyí, ni jitē nūu ti nī cáhnu ñayiví. Te ni jēhe ya jnūhun jeē sáha ti nájnūhun cásáha tisuhma xeēn jeē iyó ini ñayiví.

4 Te ni ndacu ya jniñu nuū tī jeē ma sáha ti daño ite jín yúcū cuí jín yujnu, chi máni ñayuu jeē tu ndée sello Yaā Dios jneē i cúu jeē tuu ti.

5 Te tu ní jēhe ya jnūhun jeē cáhni tī ñayuu, chi máni jeē stóho ti i uhūn yoō. Te sáha ti jeē jetú i nájnūhun jeē jetú ñayuu jeē túu tisuhma i.

6 Te quiví ún nducú ndasí ñáyuu modo cuu i, te ma nihín i modo. Te vésú cuní i cuu i, te tú na modo cuu i.

7 Te tíca ndicuéhyí un cáa ti nájnūhun caballo jeē cáhīyo tūhva quingoo nuū cuájnáhan. Te xiní tī ñúhun nájnūhun corona oro. Te nēe ti nuū tée.

8 Te iyó ixi ti jeē cáa nájnūhun ixi xíní ñahan. Te jnūhun ti cáa nájnūhun jnūhun ndicaha.

9 Te ní tí ndihyú nájnūhun sahma cáa. Te n̄h̄in ndijēn tī nájnūhun n̄h̄in jeē cuángoo cuehē caballo nuū guerra cáñuhun tī carreta.

10 Te suhmā tī ndíso iñu nájnūhun tisuhma. Te jíin súhmā tī cuu stóho tī ñayuu uhūn yoō.

11 Te íyó ñn jeē cujéhn̄u nuū tī, te suu cúu ndajéhé jexeén jeē ndító tūhn̄chi cúnú ndasí un. Te ndajéhé un yuhu hebreo naní Abadón, te yuhu griego naní Apolión, jeē cuní cahān maá jéē snāā.

12 Je ni yāha ñn jnūndóho, te íyó úū gā jnūndóho jeē quíji.

13 Te ndajéhé iñū ni tiv̄i yā trompeta. Te ni jini sōho ri ñn jnūhun jeē ni cáhān nde mēh̄nú ndicúún yiqū altar oro jeē ín nuū Yaā Dios.

14 Te ni cahān un jíin ndajéhé iñū jeē ndahá trompeta:

Nandají ró ndicúún ndajéhé jeē nuhn̄i yuhu yúte cáhnu jeē naní Eufrates, achí.

15 Te ni nandajī ndicúún ndajéhé un, návāha cahni ñn jeē uní parte ñayuu ñayiv̄í. Chi je cáh̄iyo tūhva ndajéhé un jeē siqūí maá hora jíin quiv̄í jíin yóō jíin cuíyā jeē cóo súcuan.

16 Te ni jini sōho ri jeē achí jéē iyó úū ciento millón soldado jeē cáyoso caballo.

17 Te ni steén gā yā nuū rī, te ni jito ndijin rī tācá caballo. Te tēe cáyoso siqūí tī cáñuhun de camisa cāa jeē cuehé, jeē ndeé, jíin jéē cuaán. Te xinī caballo un cándāa nájnūhun xinī ndícaha. Te yuhu tī quéndā ñuhūn jíin ñúhmā jíin azufre.

18 Te jíin ún̄i jeē quéndā yuhu caballo un, te ni jihī ñn jeē uní parte ñayuu, suu jíin ñúhūn jíin ñúhmā jíin azufre.

19 Chi yuhu tī jíin súhmā tī iyó fuerza jeē cáhni tī ñayuu. Chi suhmā tī cándāa nájñūhun coō, te íyó xínī, te jíin yúcuán stóho tī ñayuu.

20 Te sava ga ñayuu jeē tu ní jíhí jíin táca jnúndóho yáha, tu ní nácani ní i stóo i ídolo jeē ní casáha i. Te tu ní stóo i jeē cáchiñúhún i tāca táchī jíin ídolo jeē ní cuvāha jíin oro jíin plata jíin cáa cuaán jíin yūu jíin yujnu. Te táca un chi tu cúu coto, ní tu cúu cuni sōho, ní tu cúu caca.

21 Te ni tu ní cánacani ní i stóo i jeē jéhni i ndīyí, jíin jéē satásí i, jíin jéē jíca jnéni i, jíin jéē sacuíhná i.

*Ndajéhé jeē ndahá libro lulí*

## 10

1 Te ni jito ri inga ndajéhé yā jeē ndíso poder, ní cuun ya ichi ándiví. Te ñúsúcún yá vicō, te xínī yā ñúhun ticō vēhndé. Te nuū yā ndíndēe nájñūhun niāndii, te síhín ya cáa nájñūhun uū síhín jeē cáa ná cáa ñuhūn.

2 Te ndáhá yá ñn libro lulí jéē núne. Te ni jeni ya jehē váha ya nuū mar, te jehē jecó yá nuū ñúhun íchi.

3 Te ni cana jee téyí yá, nájñūhun jeē ndahyú ndicaha. Te ná ni cana jee ya, te ni cacahān uxā taja.

4 Te ná ni cacahān uxā taja, te je íyó túhva ri jeē téé ri jñūhun un núú. Te ní jini sōho ri ñn jñūhun ichi ándiví jeē ní cáhān jíin rí:

Chuvāha ró táca jnúhun jeē ní cacahān uxā taja ún, te ma steén rō, ní ma téé ró, áchí.

5 Yūcuán na te ndajéhé jeē ní jito ri jeē íin nuū mar jíin núú ñúhun, ní ndonehen ya ndaha váha ya ichi ándiví.



<sup>6</sup> Te ni ndacunehen ya síhví máá Yaā jeē técu ní cáni, Yaā ni sáha andíví jíín ñáyíví jíín mar jíín táca ndíhi jeē iyó ini. Te jíín síhví yá un ní cahān teyí ndajéhé:

Ma cucuéé gá jeē jíinu ñayíví.

<sup>7</sup> Chi núu na quéjéé ndajéhé uxā tiví yā trompeta, yūcuán na te squícu-ni Yaā Dios jnūhun sáhi yá, nájnūhun ni castūhun yá nuū táca mozo yā, tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán, áchí ndajéhé.

<sup>8</sup> Yūcuán na te máá jéé ní jini sōho ri jeē ni cáhān ichi ándíví, ni cahān tucu jíín rí:

Cuáhán te quihin ró libro lulí jéé núne jeē ndahá ndajéhé jeē ín nuū mar jíín núū ñūhun, áchí.

<sup>9</sup> Te ni jehēn rī nuū ndajéhé un, te ni jicān rī jeē na cuáha ya libro lulí un núū rī. Te ni cahān yā:

Quihin te caji rō. Chi vixí sáha ini yuhu ró nájnūhun ndūxi, te chīji ró chi cuhiyá sáha, áchí yá.

<sup>10</sup> Yūcuán na te ni quihin ri libro lulí jeē ndahá ndajéhé yā, te ni yeji rī. Te vixí ni sáha ini yuhu ri nájnūhun ndūxi. Te ná ni cuu ni yeji rī, te ni jitē iyá ni rī.

<sup>11</sup> Te ni cacahān jíín rí:

Cánuú jéé nacani tucu ró jnúhun Yaā Dios, ndese coo síquī ñayuu cuehē ñuu jíín cuéhē nación jeē sín sín yuhu, jíín síquī cuehē rey cándacu jniñu, áchí jíín rí.

*Siquī uū testigo yā*

## 11

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni cajēhe ñn yujnu nuū rī, jeē cúu ñn cūhva jeē chícuāha. Te ni cacahān jíín rí:

Ndocuññi te chucuāha ró templo cáhnu Yaā Dios jín altar, te cahu ró nasaa ñayuu cúu jeē cáchiñúhún núu yā yūcuán.

<sup>2</sup> Te ma chícuāha ró patio yatā templo. Chi je ni jēhe ya nuū ñáyuu tācá ñuu jicá. Te coyūcú i ini ñuu iī yāhá, te uū xico uū yoō cueñū i siquī ñuu.

<sup>3</sup> Te tají rí uū testigo rī jeē nácani jñūhun rī mil uū ciento unī xico quivī. Te cuhun de sahma ndáyí jēē cácuclhyá ni de siquī cuéchi ñayuu, achí yá.

<sup>4</sup> Te ndindúú testigo un cúu nájnūhun ndindúú yujnu olivo jín ndindúú candelero jeē ín nuū Yaā Dios, Yaā chí ñayiví.

<sup>5</sup> Te na-ni ñayuu núu nducú sáha ndevāha jín ndindúú testigo un, te quenda ñuhūn yuhu ndindúú de, te cayū ndihī ñayuu cájito uhū i de. Te súcuan cuu tāca ñáyuu jeē nducú sáha ndevāha jín de.

<sup>6</sup> Te íyó poder ndindúú testigo un jēē cási de jeē ma cúun saū ñí tiempo jeē nácani de jñūhun ya. Te suni íyó poder de sáha de jeē nduu niññī tācá ndute. Te cuu stívī de ñayiví jín ndinuū jñūndóho, núu nasaa jínu cácuni de.

<sup>7</sup> Te ná ni jīnu ni canacani de jñūhun ya, yūcuán na te quenda quitī xéen jeē néne tūhnchi ún. Te cuajnáhan jín ndindúú de, te cundeyí jín de, te cahni de.

<sup>8</sup> Te ndiyí ún cava nuū yáhu ñuu cáhnu nuū ní cajehni i máá Jítoho yō jicā cruz. Te ñuu un cácahān yatá i jeē ñuu Sodoma jín Egipto cúu, siquī jeē xeēn cuéchi íyó ñuu ún.

<sup>9</sup> Te ñayuu tācá ñuu, tāca yúcūn, tācá yuhu, tācá nación, chí coto i jeē cáva ndindúú ndíyí un únī quivī yosáva, te ma cuáha i jñūhun jeē quíndūji.

10 Te ñayuu ñí cáhnu ñayīví cusī ndasí ni i jeē ní cajihī de, te sáha i vico, te cuáha i regalo nuū jnáhan i. Chi ndindúú téé ni canacani jnūhun ya ún, ní casáha de jeē ní candoho ndasí ñáyuu ñayīví.

11 Te jeē yáha unī quivī yosáva ún, te Yaā Dios sáha ya jeē nastáa tachī de, te ndonda-ni de. Te yūhú ndasí ñáyuu coto i jeē ní canatecu de.

12 Yūcuán na te cuni sōho de jeē cána jee ichi ándiví:

Caa ró quijicoo ró ndé yāhá, áchí.

Te ndaa de mēhñu vícō quingoo de andiví, cuni ñayuu cájito uhū i de.

13 Te máá hora un jnáa ndasí, te ndicó cáva naa iin jeē uxí parte ñuu ún. Te jín ñujnáa ún cuu uxā mil ñayuu. Te tāca gá ñayuu jeē ndóo, yūhú ndasí i, te cahān i jeē cujéhnu Yaā Dios jeē ndeé andiví.

14 Súcuan yáha jnūndóho uū, te yachī coo jnūndóho unī.

### *Siquī trompeta uxā*

15 Te ndajéhé uxā ni tivī yā trompeta. Te ni jini sōho ri ni cacahān jee ichi ándiví. Te súcuan ni cacahān:

Tācá nación ñayīví je ni nuquihī ndaha máá Jítoho yō Yaā Dios

jín Cristo jeē ní tají yá.

Te ndacu ya jniñu ñí cáni cuiti.

Achí.

16 Yūcuán na te ndihóco cuūn tēe jéhnu cándiso jniñu jeē cánene de mesa de ichi núú Yaā Dios, ni cajecuiñī yití de, ni cachiñúhún de ya.

17 Te ni cacahān de:  
Na cútahū na núú ní, Tátā Yaā Dios,  
chi máá ní jní ndihī poder;

te cúu ní Yaā iyó vijna, te ni īyo ní nī cáni, te coo ní  
nī cáni.

Te ni najnī ní ndivii jeē iyó,  
te jín poder ni ní quejéé ní ndácu ní jniñu nuū.

<sup>18</sup> Ñayuu tācá nación ni caquitī ni i siquī ní.

Te vijna chi ni quee quivī jeē cuáha ní castigo i,  
jín jeē sándaā ní jniñu tāca ndíyi.

Te cuáha ni táhū nuū tāca mozo ni jeē ní canacani  
jnūhun ní,

jín núū tāca ñáyuu cájejniñu nuū ní, jín ñáyuu  
cáchiñúhún núū ní,

cúu ñayuu cácujeñu jín jeē tuú.

Te vijna te snáhnú ndetū ni ñáyuu castivī ñayiví.

Achí de jínáhan de.

<sup>19</sup> Yūcuán na te ni nune templo Yaā Dios jeē iyó  
andiví. Te ni cajito ñayuu jeē yúcuan íne yejnū jeē  
ñúhun contrato yā. Te ni ndindēé taja, te nñin, te  
cáhán taja, te ni jnāa, te ni cuun xeēn ñiñí.

*Jnūhun ñahan jín cóo cáhnu*

## 12

<sup>1</sup> Yūcuán na te ini andiví ní cane ñn jeē nahán  
náā ni yō jito yó: ñn ñahan jeē ñúhun ña niāndii  
nájñūhun sahna, te ín jehē ña siquī yoó, te ñúhun  
ñn corona xinī ña jeē ndeé uxī uū quimi.

<sup>2</sup> Te ñúhun sēhe ña. Te ni ndahyū cohó ña jeē  
ndóho ña jéhnde chīji ña jeē scácu ña i.

<sup>3</sup> Yūcuán na te ini andiví ní cane tucu inga jeē náā  
ni yō jito yó: ñn coō cuehé cáhnu ndasí. Te íyó úxā  
xinī tī jín úxī ndiqui ti. Te ndihúxá xinī tī ñúhun  
corona.

<sup>4</sup> Te jín súhmā tī ni stáa ti ñn jeē uní parte quimi  
jeē iyó andiví, te ni síngoo ti ini ñayiví. Te ni íne ti

nuū ñáhan jeē scácu sēhe ún, ndétu tí cocó tí sēhe ña jeē jé yajni cacu i.

<sup>5</sup> Te ni scácu ña ñin sēhe yí, te sūchi un ní jeconaā jeē ndácu ñihin i jniñu nuū ndívii nación. Yūcuán na te ni ndoñúhún sēhe yí ña ún, ni ndaa i cuahān i nde nuū ín mesa Yaā Dios nuū ndácu ya jniñu.

<sup>6</sup> Te ñahan un ní jinu ña cuahān ña nde nuū ñúhun téhé núu iyó ñin lugar jeē ni sátúhva Yaā Dios. Te yūcuán condee ña nihīn ña jeē cáji ña mil uū ciento unī xico quiví.

<sup>7</sup> Yūcuán na te ni cajejnáhan ini andíví. Chi ndajéhé jéhu ga jeē naní Miguel jíin táca ndajéhé jeē cácuu mozo nuū yā, ni cajejnáhan jíin cóo cáhnu. Te coō un jíin táca ndajéhé maá, ni cajejnáhan jíin yá.

<sup>8</sup> Te tu ní cákundeyí tí, te tuá ní cúu coyūcu tí andíví.

<sup>9</sup> Súcuan ni cuu jeē ní quenehen ya coō cáhnu un jéé iyó ndé jenahán ndasí. Te nání tí jexeén jíin Satanás, te maá tí cúu jeē stahú ndihi ñayuu ñayíví. Te ni scáne ya tí nde ini ñayíví jíin táca ndajéhé tí.

<sup>10</sup> Yūcuán na te ni jini sōho ri ñin jnūhun jeē cahán jee ichi ándíví:

Je ni quee quiví jeē jínu jnama ya yohó, jíin jéé steén ndijin yā jeē jní ya poder, jíin jéé ndácu ya jniñu, jíin jéé ndíso jniñu maá Cristo jeē ní tají yá. Chi je ni quenehen ya maá jéé cahán cuēchi siquī tācá hermano yō. Chi nduú ñuú ni cahán cuēchi siquī i nuū Yaā Dios maá yó.

<sup>11</sup> Te ni cacundeyí i siquī Satanás un, ní sáha jnūhun jeē ni jhī Yaā cúu Londe, jíin jéé ní cacahān ndaā i jnūhun Yaā Dios, jíin jéé tu ní cundáhú ni i

máa i, chi ni jēhe i jnūhun candíje i vēsú núu cuu i jeē siquí yā.

<sup>12</sup> Núu súcuan te na cúsiī ndasí ni tāca róhó jēē cáyūcú andiví. Te nacā xeēn ndoho tāca róhó jēē cáyūcú ini ñayīvī jíin núū mar. Chi ni cuun jexeén ni jinū nuū rō jijnáhan ró. Te quití xeēn ni, chi jíiní jeē tuá coo cuehē gā tiempo jeē stahú ñayuu. Achí.

<sup>13</sup> Te ni jini coō cáhnu ún jēē ni scáne ya maá cuáhān ini ñayīvī, te ni jinu ti jíin ñahan ní scácu sēhe yí, jeē xeēn sáha ti jíin ña núú.

<sup>14</sup> Te ni cajēhe uū ndijēn yaha chócó cáhnu nuū ñahan ún, návāha ndava ña quihīn ña lugar ña nuū ñúhun téhé, te cācu ña nuū coō ún. Te yūcuán condee ña unī cuiyā yosáva, te nihīn ña jeē caji ña.

<sup>15</sup> Te yuhu cóo un ní cane ndute nájnūhun ñn yūte cáhnu, cuahān yatā ña návāha jneni ña.

<sup>16</sup> Te máa ñuhun chi ni chindéé ñáhán ñahan ún, chi ni nune-ni, te ni nungoo yūte jeē ní cane yuhu cóo ún.

<sup>17</sup> Yūcuán na te xeēn ni quití ni coō cáhnu ni jito ti ña. Te cuahān tī cuajnáhan ti jíin táca gá sēhe ña, suu ñayuu casquícu jniñu ndácu Yaā Dios te cá candíje vāha i jnūhun Jesucristo.

*Jnūhun siquí uū quití xéén*

## 13

<sup>1</sup> Te ni indichi rī yumár. Te ni jito ri jeē ní cane ñn quití xéén ini mar. Te íyó úxā xinī tī jíin úxī ndiqui tī. Te ndihúxí ndiqui tī ñúhun corona. Te ndihúxá xinī tī ndeé ñn sñhví néé jēē quití ni Yaā Dios sáha.

<sup>2</sup> Te quití xéén jeē ní jito ri ún, cáa ti nájnūhun cuiñī, te ndaha ti cáa nájnūhun ndaha oso, te yuhu

ti cáa nájñūhun yuhu ndícaha. Te nuū quití un ní jēhe coō cáhnu poder maá jíin mesa nuū ndácu máá jniñu. Te ni sáha jeē cujéhnu ndasí quití ún.

<sup>3</sup> Te ni jito ri jeē ni tújī ñn xinī tī, jeē jé yajni cuu tī nuú. Te ni nduvāha ti jeē ni tújī tī. Te nahán ní naa ni ñayuu ní cáhnu ñayīví ní jito i, te ni cajetáhú i nuū tī.

<sup>4</sup> Te ni cachiñúhún i coō cáhnu siquī jeē ni sáha ti jeē cujéhnu ndasí quití xéén un, te suni ni cachiñúhún i quití xéén un. Te ni cacahán i:

Tú ni ñn jeē cujéhnu nájñūhun quití yáha, te tú ni ñn cundeyí cuajnáhan jíin tī, áchí i jíjnáhan i.

<sup>5</sup> Te tu ní jési ya jeē cahán tī jeē quití téyí cúu ti, jíin jéē cahán ndevāha ti siquī yā. Te ni nihñn jniñu ti jeē ndácu ti jniñu uū xico uū yoō.

<sup>6</sup> Te ni quejéé tī ni cahán ndevāha ti siquī Yaā Dios, jíin síquī síhví yá, jíin síquī nuū ndeé yá, jíin síquī tāca jéē iyó andíví.

<sup>7</sup> Te tu ní jési ya jeē cuajnáhan ti jíin ñáyuu maá Yaā Dios, te cundeyí tī jíin i. Te suni ni nihñn jniñu ti jeē ndácu ti jniñu nuū ñáyuu tāca yúcūn, tācá ñuu, tācá yuhu, tācá nación.

<sup>8</sup> Te ñayuu ní cáhnu ñayīví jéē tu yósó síhví i nuū tútu, ni cachiñúhún i quití xéén un. Te Yaā cúu Londe jeē ní cajehni i, máá yá névāha tutu un jéē yosó síhví ñáyuu cotecu ní cáni, te je yósó síhví i nde quiví ni jécōo ñayīví.

<sup>9</sup> Ñayuu iyó sóho na chúsóhó váha i jñūhun cahán rī yāhá.

<sup>10</sup> Tāca ñáyuu jeē sáha jeē quíví jnáhan vecāa, suni vecāa cone máá i. Te tāca ñáyuu jeē jéhni jnáhan jíin espada, suni jíin espada cuu maá i. Núu súcuan te

ñayuu maá Yaā Dios chi jíni ñúhún cuandeyí ni i jíin jnúndóho te ma jécuiñí i candíje i jnúhun cúndáhú ni yā i.

<sup>11</sup> Yūcuán na te ni jito ri inga quití xéén jeē ní cane chíji ñuhun. Te íyó úū ndiquí tī jeē cáa nájnūhun ndiquí lánchi. Te nájnūhun tachī coō cáhnu, súcuan tachī cahán tī.

<sup>12</sup> Te nájnūhun ndácu quití xéén xíhna ñúhún jniñu, suni súcuan ndácu quití uū ún jniñu, ín tī nuū quití xíhna ñúhún. Te quití uū sáha tī jeē chíñúhún táca ñáyuu ní cáhnu ñayívi nuū quití xíhna ñúhún, quití ní tújī jeē jé yajni cuu tī te ni nduvāha tī.

<sup>13</sup> Te quití uū suni sáha táca jniñu jéhnu jeē nahán náā ni yō jíto yó. Chi ni scúun tī ñuhún ichi ándiví ní quiji ini ñayívi, ní cajito ñayuu.

<sup>14</sup> Te ni stahú tī ñayuu ñayívi jíin táca jniñu jéhnu jeē ni níhīn tī poder jeē sáha tī, jíto jínuū quití xíhna ñúhún. Te ni ndacu tī jniñu jeē na sáha ñayuu imagen quití xíhna ñúhún, quití ní tújī jíin espada, jeē jé yajni cuu tī te ni nduvāha tī.

<sup>15</sup> Te quití uū ni níhīn tī poder jeē chutáchí tī xijnī imagen quití xíhna ñúhún, návāha cuu cahán, te cahni táca ñáyuu jeē tu cájetáhú i chíñúhún i máá.

<sup>16</sup> Te táca ñáyuu cujéhnu jíin ñáyuu tu cújéhnu, táca ñáyuu cucá jíin ñáyuu ndahú, táca ñáyuu sájniñu cuenta maá jíin mozo jeē ní cajeen ñayuu, ni sáha tī jeē ni jécondee ñn jnunī ndavāha i chí jnéē i.

<sup>17</sup> Te ni ñn ñayuu ma cúu cuaan i xícó i te núu tu ndíso i jnunī jeē cúu síhví tī chí jnúni número jeē cúu síhví tī.

<sup>18</sup> Jnúhun ndíchí cúu jeē cahán rī yāhá: Táca ñáyuu jécūhun vāha ni cuu tava i cuenta número quití xéén un, chi número un cúu síhví ñn tēe. Te



número un cúu iñū ciento unī xico iñū.

*Yaa jeē cájita 144,000 ñayuu*

## 14

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē ín máá Yaā cúu Londe xinī yucu Sión. Te cáhīn ciento uū xico cuūn mil ñayuu jíin yá. Te jneē i ndéé sihví máá yá jíin síhví Tátá yā Yaā Dios.

<sup>2</sup> Te ni jini sōho ri jeē nñhin ndasí ichi ándiví, nájñūhun jeē jíca cuehē yūte chí jéē cahán nñhin taja. Te jeē nñhin un sáha nájñūhun jeē cátee cuehē ñayuu yaa jeē naní arpa.

<sup>3</sup> Te cáhīn i ichi núu mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñū, jíin núu ndicúún jeē técu, jíin núu ndihóco cuūn tēe jéhnū cándiso jniñū. Te ni cajita i ñin yaa jeé. Te ni ñin ñayuu tu cúu cutūhva i yaa ún, chí máni máá ciento uū xico cuūn mil ñayuu jeē ní jnama ya i ini ñayīví.

<sup>4</sup> Te tāca tēe yáha cácuu jeē tu ní casáha cuēchi jíin ñahan casáha néé, chí tēe ndoo ánuá cácuu de. Te cándiquīn de Londe ndé-ni cúu-ni nuū cuahán yā. Chí ni jnama ya de ini ñayīví, te máá de cácuu tēe jeē xíhna gā ni cacandíje nuū Yaā Dios jíin núu Yaā cúu Londe.

<sup>5</sup> Te tú cuiṭi na jñūhun stáhú cácahān de, chí tēe ndoo ánuá cácuu de, cáhīn de nuū mesa Yaā Dios.

*Jñūhun jeē ní cacahān ndinúni ndajéhé yā*

<sup>6</sup> Yūcuán na te ni jito ri inga ndajéhé yā jeē ndáva cuahān sava andiví. Te ndiso ya jñūhun jeē jnama Yaā Dios ñayuu cotecu i nñí cáni. Te ni nacani ya jñūhun un núu tāca ñáyuu nñí cáhnu ñayīví, nuū ñáyuu tācá nación, tāca yúcūn, tācá yuhu, tācá ñuu.

<sup>7</sup> Te ni cahān jee ya:

Conso īyo ró núū Yaā Dios, te na cáhán rō jeē yóhyo cújéhnū ya, chí je ni quee quivī jeē sándaā yā síquī rō ndese ni casáha ró. Te na chíñúhún ró yā, chí máá yá ni sáha andiví jíin ñáyiví jíin mar jíin táca núū cáne ndute, áchí ndajéhé yā.

<sup>8</sup> Yūcuán na te ndíquín inga ndajéhé yā vēji, te ni cahān yā:

Je ni naa īi ñuu teyí Babilonia. Chí ni sáha jeē ñáyuu táca nación casíquí ndéē i Yaā Dios jeē ní castóo i ya te cándiquín i ídolo jíin táca jniñu néé, áchí ndajéhé uū.

<sup>9</sup> Yūcuán na te ndíquín inga ndajéhé unī vēji, te ni cahān jee ya:

Xeēn coo síquī ñayuu cáchiñúhún quitī xéén jíin imagen tī, te jéhe i jnūhun condee jnunī tī jneē i chí ndaha i.

<sup>10</sup> Chí nihīn i castigo xeēn síquī cuéchi ni casáha i, chí quitī ni Yaā Dios nuū i, te tuá cone cáhnu ni yā. Te ndoho i nuū cayú ñuhūn jíin azufre, coto táca ndajéhé Yaā Dios jíin Yaā cúu Londe.

<sup>11</sup> Te ñuhmā nuū cándoho i cánda ní cáni cuitī. Te nduú ñuú tu ndétátú ñayuu cándoho ún jeē ní cachiñúhún quitī xéén jíin imagen tī, jíin jéé ni jécondee jnunī síhví tí.

<sup>12</sup> Jeē yúcuan ñáyuu maá Yaā Dios jeē casquícu i jniñu ndácu ya te cácandíje vāha i Jesús, cánuú jéé cuándeýí ni i. Achí ndajéhé unī.

<sup>13</sup> Yūcuán na te ni jini sōho ri ñn jnūhun ichi ándiví jéé ni cáhán jíin rí:

Tee ró jnúhun jeē cahán rī jíin ró yāhá: Nacā jeē ndetū táca ñáyuu cácandíje Jitoho yō jeē cájihī vijna jíin ndé ní cuáhān yō. Jendaá chí ndetátú i jeē ní

casáha i jniñu váha, te jniñu i un má náā chi sáha jeē quendōo vāha i nñí cáni, áchí Espíritu.

*Jeē ní nastútú yá ñayuu ñayīví*

<sup>14</sup> Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri ñin vicō cuijín. Te nuū vicó un néne Yaā ní nduu tēe. Te xinī yā ñúhun corona oro, te ndáhá yá ñin hoz xeēn.

<sup>15</sup> Te ni quenda inga ndajéhé yā ini templo, te ni cana jee, te cáhán jiín Yaā néne nuū vicó un:

Cahnde ni jiín hoz ní, te nastútú ní ñayuu ñayīví. Chi je ni quee quivī jeē nastútú ní i nájnūhun táhndé trigo jeē jé ni cuaan, áchí.

<sup>16</sup> Yūcuán na te Yaā néne nuū vicó ni nastútú yá ñayuu váha ini ñayīví, nájnūhun táhndé trigo jiín hoz.

<sup>17</sup> Yūcuán na te ni quenda inga ndajéhé yā ini templo jeē iyó andiví, te suni ndáhá yá ñin hoz xeēn.

<sup>18</sup> Te nde nuū altar ni quenda tucu inga ndajéhé, te ndiso jniñu ya siquī ñuhūn altar. Te ni cana jee ya, te cáhán yā jiín ndajéhé jeē ndahá hoz xeēn:

Cahnde rō jiín hoz xeēn rō, te nastútú ró ñayuu casáha néé ini ñayīví, nájnūhun jeē cájehnde i chutū ndehē uva jeē jé ni jīchi, áchí.

<sup>19</sup> Te ndajéhé un ní jehnde yā jiín hoz yā, te ni nastútú yá ñayuu casáha néé ini ñayīví, nájnūhun ndútútú ndéhē uva. Te ni jnaa ya i nuū nihín i castigo xeēn Yaā Dios, nájnūhun jnáa i ndehē uva nuū taxín.

<sup>20</sup> Te ni jēhe ya castigo i yatā ñúū, te ni jica niñí i nájnūhun ndūxi uva. Te ni ndaa ni jinū cūhva jeē sucún yuhu caballo, te ni jica cuahān nde unī ciento kilómetro.

*Ndihúxá ndajéhé jiín ndihúxá jnūndóho jeē sándhí*

# 15

<sup>1</sup> Te ni jito ri inga jniñu jéhu ichi ándiví jéē nāā ni yō jito yó. Chi cáhīn uxā ndajéhé yā jeē cuáha ndihúxá jnūndóho sandihí na. Te jeē jīnu ndihúxá jnūndóho yáha, te jīnu jeē cuáha Yaā Dios castigo xeēn siquī cuéchi.

<sup>2</sup> Te suni ni jito ri ñn jeē cáa nájñuhun mar, te cáa nájñuhun vidrio jeē ndíndēe nájñuhun ñuhūn. Te yumar un cáhīn ñayuu ni cacundeyí síquī quití xéén jīn imagen tī, jīn jéē tu ní cáquihin i jñunī número jeē cúu síhví tí. Te cándāhá i yaa jeē naní arpa jeē ni jéhe Yaā Dios nuū i.

<sup>3</sup> Te cájita i yaa jeē ní tava Moisés, tēe cúu mozo Yaā Dios, jīn yaa maá Yaā cúu Londe. Te súcuan cáhán yaa ún:

Yōhyo nāā ni na cájito ná ndihí jniñu jéhu teyí jéē sáha ní,

Tátā Yaā Dios, chi jñí ní ndihí poder.

Te máni jniñu ndaā jniñu váha sáha ní,

jeē cúu ní Rey nuū tēcá nación.

<sup>4</sup> Tú ni ñn i íyó jéē ma cónso ñyo i nuū ní, Tátā Yaā Dios.

Te ndihí i cahān nahín i jeē yóhyo cújéhu ní.

Chi máñúhún ni máá ní cúu Yaā ndoo Yaā ñ.

Te quijicoo ñayuu tēcá nación, chiñúhún i níhín,

chi je ni cajini i jeē ndaā vāha sáha ní táca jniñu.

Achí i cájita i.

<sup>5</sup> Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē ini ándiví núne cuarto ñ ini templo nuū íne tabla yuū jeē yosó ley yā.

<sup>6</sup> Te ini templo un ní quendacoo ndihúxá ndajéhé jeē cándiso jniñu siquī ndihúxá jnūndóho.

Te cáñuhun ya sahma fino iyó ndoo te xíñú. Te núhní cinturón oro jicā yā.

<sup>7</sup> Te ñn jnáhan ndicúún jeē técu ni jēhe ñn ñn cohō oro nuū ndihúxá ndajéhé un. Te ini cohō un ñúhun chitú castigo xeēn jeē ni jēhe Yaā Dios, Yaā técu ní cáni.

<sup>8</sup> Te ni chitú ndí ñuhmā ini templo, te suu ni steén jeē yóhyo cújéhnú Yaā Dios jíin poder jnñi ya. Te ni ñn tu ní cúu quívi ini templo, chi nde na ndíhi ndihúxá jnñúndóho jeē cuáha ndihúxá ndajéhé yā.

*Siquí ndihúxá cohō jeē ñúhun castigo*

## 16

<sup>1</sup> Yūcuán na te ini templo ni jini sōho ri ñn jñuhun cáhán jee jíin ndihúxá ndajéhé yā:

Cuangoo te cati ró síquí ñayívi ndihúxá cohō jeē ñúhun castigo xeēn jeē ni jēhe Yaā Dios, achí.

<sup>2</sup> Te cuahán ndajéhé ñn, te ni jeti ya cohō yā síquí ñayívi. Te tāca ñayuu jeē ndeé jnuní quiti xéen un jíin jéé cáchiñúhún imagen tí, ni canecoo ndíhyi xeēn jeē jetú ndasí.

<sup>3</sup> Te ndajéhé uū ni jeti ya cohō yā nuū mar, te ndute mar ni nduu nájnūhun niñi ndíyi. Te ni cajíhi tācá quiti jeē ñúhun ini mar.

<sup>4</sup> Te ndajéhé uní ni jeti ya cohō yā ini tāca yúte jíin tāca núu cáne ndute, te ni nduu niñi.

<sup>5</sup> Te ni jini ri jeē cahán ndajéhé jeē ndíso jníñu síquí ndúte:

Tátā Yaā Dios, maá ní cúu Yaā ndoo Yaā ií, Yaā iyó vijna, te ni íyo ní ní cáni. Te ndaā sáha ní jeē súcuán ni ndonda ní síquí cuéchi í.

<sup>6</sup> Chi ni casáha í jeē ní jeti niñi ñayuu ndoo ní jíin ñayuu ní canacani jñuhun ní. Te vijna chi ni sáha ní

jéē cájīhi i niñī, chi ñayuu casáha jniñu néé cácuu i, jeē cánuú ndoho i súcuan.

<sup>7</sup> Te ni jini sōho ri jeē cahán inga nde nuū altar:

Tátā Yaā Dios, máá ní cúu jeē jní ndīhi poder. Te jniñu váha jniñu ndaā ni sáha ní jéē ní ndonda ní síquī cuéchi i. Achí.

<sup>8</sup> Te ndajéhé cuūn ni jeti ya cohō yā síquī níāndii, te ni jēhe Yaā Dios jnūhun jeē ndujíhni ndasí níāndii návāha cayū ñayuu.

<sup>9</sup> Te xeēn ndasí ní cayū tāca ñáyuu. Te vēsú súcuan te tu ní cánacani ni i stóo i cuéchi i, ni tu ní cácahān i jeē kujéhnu Yaā Dios. Chi sa suhva ni cacahān ndevāha i síquī yā jeē ni jēhe ya tācá castigo yáha nuū i.

<sup>10</sup> Te ndajéhé uhūn ni jeti ya cohō yā nuū mesa nuū ndácu quitī xéēn jniñu. Te ni cunee ní cáhnu nuū ndácu ti jniñu. Te cánacayīhi ñáyuu yuhu i jeē cájetū ndasí i.

<sup>11</sup> Te vēsú súcuan te tu ní cánacani ni i stóo i jniñu néé cásáha i. Chi sa ni cacahān ndevāha i síquī Yaā Dios andiví síquī jeē cájetū ndasí i jíin ndīhyi xeēn cándoho i.

<sup>12</sup> Te ndajéhé iñū ni jeti ya cohō yā síquī yūte cáhnu jeē naní Eufates. Te ni ichi ndīhi ndute yūte ún, návāha nune ĩn ichi jeē quíjicoo tāca rey ichi núū cáne niāndii.

<sup>13</sup> Te ni jito ri jeē ini yuhu coō cáhnu jíin ini yuhu quitī xéēn jíin ini yuhu máá tée nácani jnūhun stáhú ní canecoo unī tachī jeē cáa nájñūhun sáhvá.

<sup>14</sup> Te tachī ún chi ndajéhé jexeēn cácuu, te cásáha jniñu jéhnu jeē náā ni ñayuu cájito i. Te ni quenda-coo tachī un jéē nastútú tāca rey ní cáhnu ñayīvi,

jeē cuajnáhan de siquī Yaā Dios quiṽi jeē ndíji ya. Te máá yá cúu jeē jnīi ndihī poder.

15 Cuni sōho jíjnáhan ró, chi sanaa ni rō te ndiji ri, nájnūhun jeē ĩn sanaa-ni te quiji ñacuīhná. Te nacā jeē ndetū ñayuu jeē ndito ni i, te ndito yúcún i sahma i, návāha ma cáca vichí lí i, cúu jeē tú na cuēchi coo siquī i jeē cucanu i nuū tāca ñayuu, achí yá.

16 Te ni canastútú táchī un táca rey, ni candutútú ĩn lugar jeē yuhu hebreo naní Armagedón.

17 Te ndajéhé uxā ni jeti ya cohō yā nuū tachí. Te ini templo andiví jíin núū mesa nuū ndácu ya jniñu, ni canē ĩn jnūhun jeē ni cáhān jee:

Je ni jīnu, áchí.

18 Yūcuán na te ni ndindēé taja, te nīhin, te cáhān taja, te ni jnāa ndasí. Chi nde ní cáni jeē iyó ñayuu ñayīví, tu ní jnāa nīhin ndasí nájnūhun jeē ni jnāa ni jito ri.

19 Te máá ñuu cujéhnū Jerusalén, ni cusíin ni nduu unī parte, te ní cáhnu ñayīví ni naa tācá ñuu. Te ñuu teyí Babilonia, chi ni sáha nahín yá jeē ní ndutahū i castigo xeēn, chi ni quiṽi ndasí ni yā siquī cuéchi i.

20 Te ni naa tāca isla, te suni yucu tuá gā.

21 Te ichi ándiví ní cuun ñíñí náhnu siquī ñayuu, jeē véyi nde uū xico kilo. Te ni cacahān ndevāha ñayuu siquī Yaā Dios jeē ní cuun ndasí ñíñí, chi ĩn jnūndóho xeēn ni cuu.

*Jeē ndonda ya siquī ñuu neé Babilonia*

# 17

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni quiji ñn jnáhan ndihúxá ndajéhé jeē ní candāhá ndihúxá cohō ún, te ni cahān yā jín rí:

Nehen, te na stéén rī nuū rō ndese coo castigo siquī maá ñahan jnéni jeē cúu ñuu cujéhnū íne nuū iyó cuéhē ndute.

<sup>2</sup> Chi tāca rey ñayīvi nájnūhun ni casíquí ndéē de jín ñahan ún, cúu jeē ní castóo de Yaā Dios te cándiquīn de jnūhun néé ní steén ña. Te ni sáha ña jeē ñayuu ní cáhnu ñayīvi, nájnūhun nájni i te casíquí ndéē i Yaā Dios cúu jeē ní castóo i ya te casáha ndasí i cuēchi. Achí ndajéhé yā.

<sup>3</sup> Te ni sáha ga Espíritu Santo jeē ní jito ndijin rī, te ndajéhé yā un cuáhān yā jín rí nde nuū ñúhun téhé. Te ni jito rí ñn ñahan, yósó ña ñn quií xéén cacuéhé. Te ní cáhnu tí ndeé jnūhun néé jéē quií ní Yaā Dios sáha. Te iyó úxā xinī tí jín úxī ndiqui tí.

<sup>4</sup> Te ñahan un ñúhun ña sahma ndihí jín sahma cuehé, te suni ñúhun ña siquī oro jín yúu luu jín perla jeē ndeé yahu. Te ndáhá ña ñn cohō oro jeē ñúhun chitú jín jniñu néé ndasí jín jniñu jnehén jéē jíca jnéni ña.

<sup>5</sup> Te jneē ña ndeé ñn síhví jéē cúu ñn jnūhun sáhi, te suhva cáhān: Yáha cúu ñuu teyí Babilonia, jeē cúu nájnūhun náná tāca jéē cájica jnéni jín jéē casáha néé ndasí ini ñayīvi, áchí.

<sup>6</sup> Yūcuán na te ni jini rī jeē ñahan un nájni ña jeē nájnūhun ni jihi ña niñí ñayuu maá Yaā Dios jín níñí ñayuu ni cajihí siquī jeē ní canacani ndaā i jnūhun Jesús. Te nahán ní naa ni rī ni jito rí ña.

<sup>7</sup> Yūcuán na te ni cahān ndajéhé un jín rí:



¿Naun náā ni rō jito ró? Na cástūhun rí nuū rō ndese cúní cahān jnūhun sāhi síquī ñahan un jíin quiṭi xéén yosó ña, jeē iyó úxā xinī tī jíin úxī ndiqui tī.

<sup>8</sup> Quiṭi xéén jeē ní jito ró, chi ni cotecu tī, te vijna chi tuá tī. Te ndenda tucu tī ini tūhnchi cúnú, te yūcuán na te quihīn tī nuū jnahnú ndetū tī. Te ñayuu cáyūcu ní cáhnu ñayiví, naa ni i coto i nuū quiṭi un jéē ní cotecu tī te ni jihī tī, te natecu tucu tī. Te cácuu i ñayuu jeē tu yósó síhví i nuū tútu jeē yosó síhví ñayuu cotecu ní cáni jeē ni jécōsō síhví i nde quiṭi ni jécōo ñayiví.

<sup>9</sup> Tāca ñayuu jécūhun vāha ni, cuu tava i cuenta ndese cúu: Ndihúxá xinī tī cácuu nájnūhun uxā yucu nuū néne ñahan ún.

<sup>10</sup> Te ndihúxá xinī tī suni cácuu nájnūhun uxā rey. Te uhūn rey un je ni naa jeē ndácu de jniñu, te ñin de ndácu jniñu vijna, te inga de chi ná tu quiṭi de. Te núu na quiṭi de te jecu-ni tiempo coo de.

<sup>11</sup> Te quiṭi xéén jeē ní cotecu te tuá iyó tī vijna, máá tī cuu rey unā. Te ñin jnáhan ndihúxá rey un cúu tī. Te suni quihīn tī nuū jnahnú ndetū tī.

<sup>12</sup> Te ndihúxí ndiqui jeē ní jito ró cúu nájnūhun uxī rey, te ná tu ndacu de jniñu jíjnáhan de. Te máá de jíin quiṭi xéén un, chi nihīn jniñu de cuu de rey jecu-ni tiempo.

<sup>13</sup> Te ndihúxí rey un chi squíjnáhan de jnūhun, te nacūaha de poder de jíin jniñu ndíso de nuū quiṭi xéén un návāha ndacu tī jniñu.

<sup>14</sup> Te cuajnáhan de jíin Yaā cúu Londe. Te Yaā cúu Londe quende yā poder de jíjnáhan de. Chi máá yá cúu Jítoho nuū tāca jítoho, te máá yá cúu Rey nuū tāca rey. Te ñayuu cáhīn jíin yá, chi ni nacāji

Yaā Dios i te ni cana ya i, te cásquicu vāha i. Achí ndajéhé un.

<sup>15</sup> Te ni cahān gā yā:

Cuehē ndute jeē ní jito ró núū néne ñahan jíca jnéni, suu cúu ñayuu cuehē tācá ñuu, tācá yuhu, tācá nación.

<sup>16</sup> Te ndihúxí ndiqui jeē ní jito ró jéē névāha quiti xéén un, suu cácuu rey jeē coto uhū de ñahan jíca jnéni un. Te sáha de jeē quendōo ndáhú ña te quendōo vichí lí ña. Te caji de cūñu ña te cahmu de ña nuū ñuhún.

<sup>17</sup> Chi Yaā Dios scánda ya ini de jeē na sáha de jniñu cúní yā. Te squijnáhan de jnūhun jeē nacuāha de jniñu ndíso de nuū quiti xéén un, ndacu ti jniñu nde na squícu tāca jnúhun ni cahān Yaā Dios.

<sup>18</sup> Te ñahan jeē ní jito ró cúu máá ñuu teyí jéē cujéhnu nuū tāca rey ñayīví. Achí ndajéhé un.

*Siqui jeē naa ñuu Babilonia*

## 18

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni jito ri jeē ní cuun inga ndajéhé yā ni quiji ichi ándiví. Te cújéhnu ndasí yá. Te jeē ndíndēe yá te ni ndíndēe núū ñayīví.

<sup>2</sup> Te ni cana jee ya:

Je ni naa iī ñuu teyí Babilonia. Te ni nduu vehe tāca táchī, nuū ñúhun ndinuū tachī neé, jíin tāca téji, quiti quíni jeē tu nújnahan ni yō.

<sup>3</sup> Chi ñuu un cúu nájnūhun ñn ñahan ndevāha, te ni sáha ña jeē ñayuu tācá nación, nájnūhun nájni i te cásiquí ndéé i Yaā Dios, cúu jeē ní castóo i ya te cásáha ndasí i cuēchi. Te tāca rey ñayīví, nájnūhun ni casíquí ndéé de jíin ñahan ún jeē ní cajetáhú de jnūhun néé ní steén ña. Te ñayuu ní ñayīví jéé cájeen

cáxcó, ní cacucúca i jíin cuéhē jeneé jeē ní nevāha ña.

<sup>4</sup> Yūcuán na te ni jini sōho ri inga jnūhun jeē ni cáhān ichi ándiví:

Máa ró jeē cácuu ró ñayuu maá rí, quendacoo ró ini ñuu jíñā, návāha ma quíví nduu rō jíin táca cuéchi jeē sáha ña, te návāha ma ndóho ró jnúndóho xeēn jeē ndoho ña.

<sup>5</sup> Chi ni cayā cuehē ndasí cuéchi ña, nájnūhun in montón cáhnu ndasí jéē ní cusúcún ndé andiví. Te vijna te nduxeēn Yaā Dios siquí cuéchi ña.

<sup>6</sup> Stóho ró ña nájnūhun ni sáha ña jeē ní ndoho sava ga ñayuu. Te nachunaa rō nuū ña doble jnúndóho jeē ni jéhe ña nuū inga ñayuu. Te sáha ró jeē nandicó cóo doble siquí ña vésú jeē ni sáha ña siquí inga ñayuu.

<sup>7</sup> Te yōhyo ni satéyí ña máa ña, te cúca ndasí ní cotecu ña. Te suni jíin cúhva yúcuan nacuāha ró jéē ndóho xeēn ndasí ña. Chi jéni ni ña: Yāha néne ri ndácu ri jniñu, te tu cúu ri ñahan viuda, te ma quíji cuíti jnúndóho ndoho ri, achí ña.

<sup>8</sup> Jeē yúcuan cúu jeē in quiví-ni te quíji cuehē jnúndóho siquí ña. Chi cuu ndíyí, te cucuíhyá ndasí ni ña, te coo jnamā, te cayū ña nuū ñuhún. Chi yōhyo íyó poder maá Jítóho yō Yaā Dios, Yaā ní ndonda siquí cuéchi ña, achí.

<sup>9</sup> Te tāca rey ñayiví jéē ní casíquí ndéē de jíin ña te ni cotecu cucá ndasí de jíin ña, ndahyū de te ndahyū cohó de coto de jeē cánda ñuhmā cayú ña.

<sup>10</sup> Te cuiñi jíca de chi yūhú de coto de jeē súcuan ndoho ña castigo. Te cahān de jíjnāhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ró, ñuu kujénu Babilonia, chi yá-ni ñuu teyí ní cuu ró núú. Te vijna chi in

núnúu-ni te ni quee castigo jeē náā rō, achi de jíjnáhan de.

<sup>11</sup> Te tāca téē ñayīvi jéē cájeen cáxícó ñuu ún, ndahyū de te ndahyū cohó de jehē. Chi tuá ndé ñn cuaan ndajníñu cáxícó de.

<sup>12</sup> Te ndajníñu cáxícó de un cúu oro, plata, yuū luu jíin perla jeē ndeé yahu, jíin sahma fino jíin sahma seda jeē ndihí jíin jéē cuehé. Te suni tācá yujnu jeē asīn jéen xicō, jíin táca ndajníñu luu jeē ni sáha jíin marfil jíin yujnu lúu jeē ndeé yahu jíin cáa cuaán jíin cáa hierro jíin yúu cuijín luu.

<sup>13</sup> Te suni cáxícó de canela jíin táca jíhyo asīn jíin súje cutú jíin súje uvuā jíin táca perfume jíin vino jíin aceite jíin harina fina jíin trigo. Te suni cáxícó de quitī ndiso jíin lanchi jíin caballo jíin carreta, te nde ñayuu cáxícó de jeē sájniñu sáá-ni i.

<sup>14</sup> Te cahān de jíin ñuu ún:

Ni cujiyo ndihī ndajníñu cúcá jeē ní nujnahan ndasí ni rō. Te tāca jéē lúu jeē váha jeē ní cotecu cucá ró, chi ni naa ndihī, te ma nánihīn cuiṭi gā rō, achi de jíjnáhan de.

<sup>15</sup> Te tāca téē ni cajeen ni caxīco ní cacucúca jéē siquí ndajníñu ñuu ún, chi cuiñi jíca de jeē yūhú de coto de castigo coo ñuu ún. Te ndahyū de te ndahyū cohó de.

<sup>16</sup> Te cahān de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ñuu teyí yáha. Chi ni cuu nájñūhun ñn ñahan jeē ni ñūhun sahma fino, sahma ndihí jíin jéē cuehé. Te ni ñuhun ña siquī oro jíin yúu luu jíin perla jeē ndeé yahu.

<sup>17</sup> Te vijna te ñn núnúu-ni te ni naa ndihī tācá ndajníñu váha ún, achi de jíjnáhan de.

Te cuiñi jícá táca tée cáscáca barco, jiín ñáyuu cuángoo nuū barco, jiín tée cásájniñu ini barco, jiín táca gá tée cásájniñu nuū mar.

<sup>18</sup> Chi coto de ñuhmā jeē cayú ñuu ún, te cana jee de jíjnáhan de:

¿Ndé íne ga ñuu teyí jeē kujéhnun nájnūhun ni íyo ñuu yáha? achi de.

<sup>19</sup> Te cosō de ticachā ñuhun xinī de jeē cácuquíyá ni de. Te ndahyū de te ndahyū cohó de. Te cana jee de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ñuu teyí yáha. Chi jíjn ndajniñu cúca jeē ni íyo ñuu un ní cacucúca táca ñáyuu cánevāha barco cájica nuū mar. Te vijna te ñin núnúu-ni te ni naa ndihi-ni, achi de.

<sup>20</sup> Te na cúsiñ ni tāca róhó jeē cáyūcú andiví, siquī jeē ní naa ñuu ún. Te na cúsiñ ni rohó, táca tée apóstol, jiín tée cánacani jnūhun Yaā Dios, jiín ñáyuu maá Yaā Dios. Chi ni sáha néé ñuu un síquī rō jíjnáhan ró, te jeē yúcuan ní ndonda Yaā Dios siquī, achi de.

<sup>21</sup> Yūcuán na te ñin ndajéhé ndíso poder, ni quihin ya ñin yuū cáhnu nájnūhun ñin yōso cáhnu, te ni scáne ya ini mar. Te ni cahān yā:

Nájñūhun ni naa yōso yáha, suni súcuan naa Babilonia, ñuu kujéhnun téyí. Te ma núcoo cuiñi gā jeē cóto yó núu.

<sup>22</sup> Te ni cahān yā jiín ñuu ún: Ini calle rō ma cúni sōho cuiñi gā ñayuu jeē scáta i yaa arpa jiín flauta jiín trompeta. Te suni ma cóo cuiñi gā ñayuu casáha tācá ndajniñu. Te suni ma cúni sōho ga i jeē ñhin tācá molino rō.

<sup>23</sup> Te ni ñin lámpara ma sáha ga jeē cundijin nuū rō. Te ni ma cúni sōho ga i vico jeē cácusñ ni ñahan

tēe nándāha mēhñu ró. Te ñayuu ní cajeen ni caxīcó nuū rō, ni cacujéhnu ndasí i ini ñayīví. Te ni stahú ró ñayuu tācá nacióon jín jniñu tasí jín jniñu mágica. Achí ndajéhe un.

<sup>24</sup> Te ñuu un ní nihīn castigo xeēn, chi siquī ñuu un ndéé cuēchi jeē ní jeti niñī tāca téé ní canacani jñūhun Yaā Dios, jín táca ñáyuu maá yá, jín táca gá ñayuu ní cajehni i ní cáhnu ñayīví.

## 19

<sup>1</sup> Te ná ni cuu tāca jéé yáha, te ni jini sōho ri jeē cahán jee cuehē ndasí ñáyuu ini andiví:

Yōhoyo cújéhnu Yaā Dios. Chi Yaā Dios maá yó cúu jeē ní jnama yóhó.

Te máá yá cújéhnu ndasí, te máá yá jní ndihí poder.

<sup>2</sup> Te ndaā te vāha sándaā yā tācá jniñu, chi ni ndonda ya siquī cuéchi ñuu neé cújéhnu ún.

Chi ni stíví un ñáyuu ní cáhnu ñayīví jín jñūhun cásiquí ndéé Yaā Dios.

Te ni sáha ya jeē ní ndutahū ñuu un síquī jeē ní jehni tāca mozo yā.

Achí i jínáhan i.

<sup>3</sup> Te ni cacahān tucu i:

Yōhoyo cújéhnu ya. Chi ní cáni canda ñuhmā ñuu un jéé cayú, achí.

<sup>4</sup> Te ndihóco cuūn tēe jéhnu cándiso jniñu, jín ndicúún jeē técu, ni cajecuiñī yití de, te ni cachiñúhún de Yaā Dios, Yaā néne nuū mesa ndácu jniñu. Te ni cacahān:

Amén. Súcuan na cóo. Yōhoyo cújéhnu ya.

<sup>5</sup> Te nde nuū mesa nuū ndácu ya jniñu ni cahān ññ jñūhun:

Róhó jéé cájejniñu nuū Yaā Dios,

jíin róhó jéē cándiso īyo nuū yā,  
 jeē cácujuhnu jíin jéē tu cácujuhnu,  
 na cáhán rō jeē yóhoyo vāha Yaā cúu ya.  
 Achí.

*Vico jeē nándāha Yaā cúu Londe*

<sup>6</sup> Te ni jini sōho ri jeē cácahān ñayuu cuehē ndasí,  
 te níhin nájnūhun níhin cuehē yūte, te nájnūhun jeē  
 cahán níhin taja. Te ni cacahān:

Yóhoyo cújuhnu ya. Chi Jitoho yō Yaā Dios, Yaā jnī  
 ndīhi poder,

vijna te ndácu níhin ya jniñu.

<sup>7</sup> Te na cúsiñ ni yō, te siñ ndasí na cóo ni yō,

te na cáhán yō jeē yóhoyo cújuhnu ya.

Chi ni quee quivī jeē nándāha máá Yaā cúu Londe.

Te je iyó túhva ñahan nandāha jíin yá, te suu cúu  
 ñayuu maá Yaā Dios.

<sup>8</sup> Te ni nihīn ña jnūhun cuhun ña sahma fino jeē  
 ndóo ndasí te xíñú.

Achí i jíjnāhan i. Te sahma fino un cúu tācá jniñu  
 ndaā jeē casáha ñayuu maá Yaā Dios.

<sup>9</sup> Te ni cahān ndajéhé yā jíin rí:

Tee ró jnúhun yáha: Nacā jeē ndetū tāca ñayuu jeē  
 ní cana ya quingoo vico nándāha Yaā cúu Londe.

Te ni cahān gā ndajéhé un jíin rí:

Tāca jnúhun yáha cúu jnūhun ndaā ni cahān Yaā  
 Dios, achí yá.

<sup>10</sup> Te ni jecuiñī yití rí nuū jehé ndajéhé un jéē  
 chiñúhún rí yā nuú. Te ni cahān yā jíin rí:

Ma sáha ró súcuan. Chi ruhū suni mozo Yaā Dios  
 cúu ri, nájnūhun máá ró jíin táca hermano rō jeē  
 cácandíje vāha jnūhun Jesús. Sa suhva nuū maá Yaā  
 Dios chiñúhún ró. Achí yá.

Chi jnūhun siquī Jesús cúu jeē cácahān ndaā ñayuu cánacani jnūhun Yaā Dios.

*Yaā yosó síquī caballo cuijín*

<sup>11</sup> Yūcuán na te ni jito ri jeē núne andiví. Te ni cane ñn caballo cuijín, te Yaā yosó síquī tī naní yá Yaā ndaā, Yaā squícu, chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya. Te ndaā sándaā yā jniñu te ndaā ndóna ya siquī tāca jéneé.

<sup>12</sup> Te tinūu yá ndíndēe nájnūhun yáñuhūn. Te xinī yā ñúhun cuehē corona. Te yósó ñn síhví yá jeē maá-ni ya cúu jeē jiní.

<sup>13</sup> Te ñúhun ya ñn sahma jeē ni ñúndaji nuū niñí, te naní yá Jnūhun Yaā Dios.

<sup>14</sup> Te tāca ndajéhé yā jeē iyó andiví, cáyosō caballo cuijín, cándiquín yatā yā. Te cáñuhun sahma fino cuijín íyo ndoo.

<sup>15</sup> Te ini yuhu máá Yaā jeē yosó síquī caballo, quénda jeē cáa nájnūhun ñn espada xeēn. Te espada un cúu jnūhun ya jeē stóho ya ñayuu tāca nación. Te ñihin ndacu ya jniñu nuū i. Te sándaā yā siquī cuéchi i nájnūhun jeē jeñú siquī ndehē uva cájexín. Te cuāha ya castigo xeēn ndoho i jeē quití ni yā siquī cuéchi i. Chi máá yá jnñi ndihi poder.

<sup>16</sup> Te sahma ya jíin síhin ya yosó jnúhun yáha: Rey nuū tāca rey jíin Jítóho nuū tāca jítóho, áchí.

<sup>17</sup> Yūcuán na te ni jito ri ñn ndajéhé yā jeē ín nuū níandii. Te ni cana jee ya xinī tāca quití ndáva nuū tachí:

Ndutútú ró quiijicoo ró cuxíni ró ñn vico cáhnu sáha Yaā Dios.

<sup>18</sup> Te caji rō cūñu tāca rey jíin capitán jíin téé téyí, jíin cúñu tāca caballo jíin téé ni cayosō siquī



tī. Te suni caji rō cūñu tāca gá ñayuu, cúu ñayuu casájniñu cuenta maá jíin mozo jeē ní cajeen ñayuu, cúu ñayuu cácujuhnu jíin ñáyuu tu cácujuhnu. Achí ndajéhé yā.

<sup>19</sup> Yūcuán na te ni jito ri maá quiṭi xéén jíin táca rey ñayīvi jíin cuéhē soldado de. Te ni candutútú de jeē cuajnáhan de jíin máá Yaā yosó caballo jíin táca ndajéhé yā.

<sup>20</sup> Te ni jniḡ ya quiṭi xéén cuahān tī preso jíin téé ni nacani jnūhun stáhú jeē ni sáha tācá jniñu jéhu jeē ní jito jínū quiṭi xéén. Chi jíin jniñu jéhu un cúu jeē ni stáhú de tāca ñáyuu jeē ní cajēhe jnūhun condiso jnunī quiṭi xéén, jíin jéé ní cachiñúhún imagen tī. Te quiṭi xéén un jíin téé ni nacani jnūhun stáhú un, cátecu ndindúú te ni scáne ya nuū laguna ñuhūn jeē cayú jíin azufre.

<sup>21</sup> Te jíin espada jeē cáne yuhu Yaā yosó caballo ni cajihī tācá soldado quiṭi xéén un. Te tācá quiṭi ndáva nuū tachí ni candutú chíji tī ni cayeji tī cūñu de jíjnáhan de.

*Siquī mil cuiyā*

## 20

<sup>1</sup> Te ni jito ri jeē ní cuun ḡn ndajéhé yā ichi ándiví. Te ndáhá yá ndacáa jeē núne tūhnchi cúnú ndasí. Te suni ndáhá yá ḡn cadena cáhnu.

<sup>2</sup> Te ni jniḡ ya maá cóo cáhnu jeē iyó ndé jenahán ndasí, te nání tí jexeén jíin Satanás. Te ni jihni yā jeē conuhnī mil cuiyā.

<sup>3</sup> Te ni scáne ya ini tūhnchi cúnú ndasí. Te ni jesi vāha ya, te ni sácutú yá yuyáú, návāha ma stahú gá un ñáyuu tācá nación, chi nde na jínu mil cuiyā. Te

jeē yáha mil cuiyā ún, yūcuán na te cánuú jéē ndajī caca cuu jecu na tiempo.

<sup>4</sup> Te ni jito ri tāca mesa nuū ndácu jniñu, te yūcuan cáyūcu táca ñáyuu jeē ní canihīn jniñu i sándaā i jniñu. Te suni ni jito ri anuá tāca ñáyuu jeē ní cajehnde xinī i siquī jeē ní canacani i jnūhun Jesús jíin jnūhun Yaā Díos. Te tu ní cáchiñuhún i quitī xéén jíin imagen tī, ni tu ní cájēhe i jnūhun jeē cóndee jnunī tī jneē i chí ndaha i. Te ni jito ri jeē ní natecu i te ni candacu i jniñu jíin Cristo mil cuiyā.

<sup>5</sup> Yáha cúu ndīyi jeē nátecu xīhna gā. Te tāca gá ndīyi, tu ní cánatecu i, chi nde jeē jínu mil cuiyā.

<sup>6</sup> Te nacā jeē ndetū tāca ñáyuu ndoo ánuá jeē nátecu xīhna gā. Chi ma cúu cuitī i vuelta uū. Te cuu i sutū nuū Yaā Díos jíin núu Cristo, te ndacu i jniñu jíin yá mil cuiyā.

<sup>7</sup> Te jeē jínu mil cuiyā ún, te ndajī Satanás te quenda nuū yíndihyū.

<sup>8</sup> Te stáhú tucu ñayuu tācá nación ní cáhnu ñayīví. Te stáhú ñayuu ñuu Gog jíin Magog. Te sáha jeē ndutútú táca soldado ñuu un jéē cuajnáhan de. Te coo cuehē ndasí de nájnūhun ñītī yumar.

<sup>9</sup> Te cuitē núu de quingoo de ní cáhnu ñayīví. Te cuicó ndúu de ñuu nuū cáyūcu ñáyuu maá Yaā Díos, ñuu jeē maní yā jíin. Te Yaā Díos chi scúun ya ñuhūn ichi ándiví, te cayū ndihí de.

<sup>10</sup> Te jexeén jeē ni stáhú táca ñáyuu ún, chi scáne ya quihīn nuū laguna ñuhūn jeē cayú jíin azufre. Te yūcuán chi xīhna gā ni scáne ya quitī xéén jíin téé ni nacani jnūhun stáhú. Te yūcuán ndoho nduú ñuú ní cáni cuitī.

*Jeē sándaā yā jniñu nuū mesa cuijín*

<sup>11</sup> Yūcuán na te ni jito ri ñn mesa cuijín cáhnu, te néne máá Yaā ndácu jniñu. Te ñayīvi jín andiví ni ndoñúhún cuáhān jeē ní jito ya nuū, chi tuá ni cúu quendōo nuū yā.

<sup>12</sup> Te ni jito ri tāca ndíyi, jeē ní cujéhnu jín jéē tu ní cujéhnu, cáhīn nuū Yaā Dios. Te ni sáha ya jeē núne tāca libro, te suni ni nune ñnga libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu ní cáni. Te ni sándaā yā síquī tāca ndíyi ún, núu ndese jniñu ni casáha i jín ndese yosó núu tāca libro un.

<sup>13</sup> Te tāca ndíyi jeē ní cajihī nuū mar, ni nanecoo. Te suni ni nanecoo tāca ndíyi jeē ní cajihī i, jeē íne i máá lugar nuū cáyūcu ánuá ndíyi. Te ni sándaā yā síquī, núu ndese ni casáha ñn ñn i.

<sup>14</sup> Yūcuán na te cuehyī jéhni ñayuu jín lugar nuū cáyūcu ánuá ndíyi, ni snāā yā ni scáne ya cuangoo nuū laguna ñuhūn. Te jeē ndóho ñayuu nuū laguna ñuhūn, yūcuan cúu jeē cúu i vuelta uū.

<sup>15</sup> Te yūcuan ní scáne ya tāca ñáyuu ni casáha jniñu néé jéē tu yosó síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñayuu cotecu ní cáni.

*Andiví jéé jín ñáyīvi jéé*

## 21

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni jito ri andiví jéé jín ñáyīvi jéé. Chi andiví jín ñáyīvi xíhna ñuhūn ni naa. Te suni tuá mar.

<sup>2</sup> Te ruhū Juan, ni jito ri ñuu ñi jeē cúu Jerusalén jeé. Te ñuu un ní cuun vēji ichi ándiví núu néne Yaā Dios. Te ñuu ún luu cáa nájnūhun ñn ñahan jeē ni sátūhva ña ni cucutú ña jeē nándaā ña jín yñ ña.

<sup>3</sup> Te ni jini sōho ri ñn jnūhun jeē ni cáhān jee ichi ándiví:

Condēhé, chi vijna te ndéé Yaā Dios mēhñu ñáyuu. Te condee yā jíin i jíjnáhan i, te cuu i ñayuu maá yá. Te máá yá condee yā jíin i jeē cúu ya Yaā Dios i.

<sup>4</sup> Te nacuaa yā ndute t́núú i jíjnáhan i. Te ma cúu gā ñayuu, ni ma ndahyú gā i, ni ma cucuíhyá gā ni i, ni ma jetú gā i. Chi je ni yāha tāca jnúndóho jeē ni íyo, áchí.

<sup>5</sup> Yūcuán na te ni cahān maá Yaā néne nuū mesa: Condēhé, chi nasáha jeé rí tāca jéé iyó, áchí yá.

Te suni ni cahān yā:

Tee ró jnúhun yáha. Chi tāca jnúhun yáha cúu jnúhun jeē jiní ndije ró jéé ndaā cúu.

<sup>6</sup> Te ni cahān gā yā:

Je ni j́nu. Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíin letra Z jeē sándihí na, chi máá rí ni squeejéé ndihí te máá rí sínu. Te tāca ñáyuu cájichí, súcuan-ni cuāha ri coho i ndute cáne jeē cótecu i níí cáni.

<sup>7</sup> Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jéneé, nihīn i ndihí jeē yáha cuu tahū i. Te cuu ri Yaā Dios i, te cuu i sēhe ri.

<sup>8</sup> Te tāca ñáyuu jeē cáyūhú ndoho síquī jnúhun ri, jíin ñáyuu tu cácanđje, jíin ñáyuu casáha jniñu néé, jíin ñáyuu cájehni ndiyí, jíin ñáyuu cájica jnéni, jíin ñáyuu casáha tásí, jíin ñáyuu cáchiñúhún ídolo, jíin táca ñáyuu castáhú, ñayuu ún chi quíwicoo i laguna ñuhūn jeē cayú jíin azufre. Te yūcuan cúu jeē cúu i vuelta uū.

### *Jerusalén jeé*

<sup>9</sup> Yūcuán na te ni quiji ñn jnáhan ndihúxá ndajéhé jeē ní candāhá ndihúxá cohō jeē ni ñúhun chitú ndihúxá jnúndóho sandihí. Te ni cahān yā jíin rí:

Nehen, te na stéén rī nuū rō ñahan jeē nándāha ña cuu ña ñasihí Yaā cúu Londe, áchí yá.

<sup>10</sup> Te ni sáha ga Espíritu Santo jeē ní jito ndijin rī, te ndajéhé un ní jeca ya ruhū cuahān yā jíin rí xinī ñn yucu cáhnu súcún. Te ni steén yā nuū rī maá ñuu íi cujéhnu jeē cúu Jerusalén, te ni cuun vēji nde andiví núū néne Yaā Dios.

<sup>11</sup> Te ndíndēé ndasí ñuu un nájnūhun ndíndēé Yaā Dios. Te xíñú nájnūhun xíñú ñn yuū luu jeē ndeé yahu ndasí, nájnūhun yuū cuijín jeē quiyí nájnūhun vidrio.

<sup>12</sup> Te yuhu ñúū un ní jicó ndúū ñn jeē cáhnu súcún ndíhyú ñuu ún. Te íyó úxī uū yehyí. Te tāca yéhyí un ín ñn ndajéhé yā. Te tāca yéhyí un yósó síhví ndihúxí uū yucūn Israel.

<sup>13</sup> Te lado nuū cáne niāndii iyó únī yehyí. Te lado norte suni iyó únī yehyí. Te lado sur suni iyó únī yehyí. Te lado nuū quée niāndii suni iyó únī yehyí.

<sup>14</sup> Te íyó úxī uū yuū náhnu jeē cúu cimientu maá jéē ndihyú ñuu ún. Te tāca yúū un yósó síhví ndihúxí uū apóstol maá Yaā cúu Londe.

<sup>15</sup> Te ndajéhé jeē ní cáhān jíin rí, ndáhá yá ñn yujnu oro jeē chícuaāha yá ñuu un jíin tāca yéhyí jíin maá jéē ndihyú ñuu ún.

<sup>16</sup> Te ñuu ún chí ñn cūhva-ni cúu ndicúún lado. Chí jeē cáni jíin jéē jité, ñnuú-ni cúu. Te ndajéhé un ní chícuaāha yá ñuu un jíin yujnu ún. Te née uū mil uū ciento kilómetro jeē ñn ñn lado. Te ñnuú-ni cūhva jeē cáni, jeē súcún, jíin jéē jité.

<sup>17</sup> Te suni ní chícuaāha yá maá jéē ndihyú ñuu ún, te née unī xico cuūn metro jeē súcún. Te yūcuan cúu cūhva jejniñu ñayuu, jeē suni jéjniñu ndajéhé un.

18 Te máá jéē ndihyú ñuu un ní cuvāha jíin yūu cuijín quiyi. Te ñuu ún chi máá nene oro cúu, te cáa nájnūhun vidrio quiyi.

19 Te tāca yūu jeē cúu cimientu maá jéē ndihyú ñuu ún, ní cucutú jíin ndinuū yuū luu jeē ndeé yahu. Yuū ñn cúu yuū cuijín quiyi. Te jeē uú cúu yuū ndeé ndí. Te jeē uní cúu yuū pinto. Te jeē cuún cúu yuū cuí ndí.

20 Te jeē uhún cúu yuū pinto jeē ñūhun raya. Te jeē iñú cúu yuū cuehé pinto. Te jeē uxá cúu yuū cuaán quiyi. Te jeē uná cúu yuū cuí ndeé. Te jeē ñn cúu yuū cuaán ndí. Te jeē uxí cúu yuū cuí cuijín. Te jeē uxí ñn cúu yuū cuehé cuaán. Te jeē uxí uū cúu yuū ndihí ndí.

21 Te ndihúxí uū yehyí un cácuu uxí uū perla jeē ndeé yahu. Te ñn ñn yéhyí cúu ñn ñn perla. Te máá nene oro cúu calle cáhnu ñuu ún, te quiyi nájnūhun vidrio.

22 Te tú na templo ni jíto ri ini ñuu ún, chi ní cáhnu ñuu un ndeé máá Jítoho yō, Yaā jññ ndihí poder, jíin Yaā cúu Londe.

23 Te ñuu ún tu jíni ñúhún cundijin jíin luz niāndii jíin yóō. Chi jeē ndíndēe máá Yaā Dios cúu jeē cundijin ñuu ún. Te luz ñuu un cúu máá Yaā cúu Londe.

24 Te ñayuu tācá nación ñayiví jéē ní jnama ya, caca i jeē cundijin luz ñuu un núu i. Te tāca rey ñayiví quijicoo de ñuu ún, quindecu de tācá ndajníñu jeē ndeé yahu jíin jéē cujéhnu de sáha.

25 Te tāca yéhyí ñuu ún ma cóndihyū cuiti nduú, chi tú na jecuáa coo.

26 Te ini ñuu ún quijicoo ñayuu tācá nación, quindecu i tācá ndajníñu jeē ndeé yahu jíin jéē cujéhnu

i sáha.

<sup>27</sup> Te ma quívicoo cuiti ni ñin jeē jnehén. Ni ma quívicoo ñayuu casáha jniñu néé jíin jeē castáhú. Chi quívicoo máni máá ñáyuu jeē yosó síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu níí cáni, jeē névāha Yaā cúu Londe.

## 22

<sup>1</sup> Yūcuán na te ndajéhé yā ni steén yā nuū rī ñin yūte íyó ndoo. Te ndute un sáha jeē cótecu yō níí cáni. Te xíñú nájnūhun vidrio, te cáne nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíin Yaā cúu Londe.

<sup>2</sup> Te jíca yūte ún sava mēhñu calle cáhnu ñuu ún. Te ndindúú lado yuyúte un yíhi yujnu jeē cótecu yō níí cáni sáha. Te yujnu un jéhe ndehē uxī uū jínu jeē ñin cuiyā, chi tāca yóō cúun ndehē. Te ndaha yúcú i cúu tajnā jeē ndúvāha ñayuu tācá nación.

<sup>3</sup> Te tācá-ni jeē ni cáhān yā jeē násūu jeē váha cúu, ma cóo ini ñuu ún. Te ini ñuu ún cuiñi máá mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíin Yaā cúu Londe. Te ñayuu cácanđje jeē cácuu i mozo yā, chiñúhún i ya.

<sup>4</sup> Te coto i nuū yā, te condee síhví yá jneē i.

<sup>5</sup> Te ma cóo ga jecuāā ñuu ún. Te ñayuu cáyūcu yúcuan tuá jíni ñúhún i jeē cúndijin lámpara nuū i, ni jeē cúndijin niāndii. Chi jeē ndíndēe máá Jítóho yō Yaā Dios cúu jeē cúndijin nuū i. Te ndacu i jniñu níí cáni cuiti.

### *Jeē cuácuyajni ndiji Cristo*

<sup>6</sup> Yūcuán na te ni cahān ndajéhé un jíin rí:

Tāca jnúhun yáha cúu jnúhun jeē jiní ndije ró jēē ndaā cúu. Te Jítóho yō Yaā Dios, máá yá sáha jíin tée cánacani jnúhun ya jeē jíin Espíritu yā cánacani de.

Te suu máá yá ni taji yá ndajéhé yā návāha stéén nuū ñáyuu cácuu mozo yā tācá jniñu jeē yachī coo.

<sup>7</sup> Ndiji yachī rī, achí yá.

Te nacā jeē ndetū ñayuu chusóhó jnúhun Yaā Dios jeē yosó núu tútu yáha.

<sup>8</sup> Te ruhū Juan, ni jini sōho ri tāca jnúhun yáha, te ni jito ri tācá jniñu yáha. Te ná ni jini sōho ri ni jito ri, yūcuán na te ni jecuiñī yití rí nuū jehé maá ndajéhé jeē ni stéén tācá jniñu yáha núu rī, jeē chiñúhún rí yā nuú.

<sup>9</sup> Te ni cahān ndajéhé un jíin rí:

Ma sáha ró súcuan, Chi ruhū suni mozo Yaā Dios cúu ri, nájnūhun máá ró jíin táca hermano rō jeē cánacani jnúhun ya, jíin ndīhi ñayuu cájetáhú jnúhun yósó nuū tútu yáha. Sa suhva nuū maá Yaā Dios chiñúhún ró. Achí yá.

<sup>10</sup> Te ni cahān gā ndajéhé un jíin rí:

Ma chísāhi ró táca jnúhun Yaā Dios jeē yosó núu tútu yáha, chi je cuacuyajni tiempo jeē cúndaā ndīhi.

<sup>11</sup> Te ñayuu casáha jniñu néé, na sáha ga máá i jniñu néé. Te ñayuu jnehén ánuá, na quéndōo máá i súcuan. Te sa ñayuu casáha jniñu ndaā, na sáha ga i jniñu ndaā. Te ñayuu cáhīyo ndoo ánuá, na cáca ndoo ga i súcuan. Achí ndajéhé un.

<sup>12</sup> Jendaá jeē ndiji yachī rī, achí Jesús. Te quiji ri jíin táhū cuāha ri nuū ññ ñayuu, núu ndese jniñu ni casáha i.

<sup>13</sup> Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíin letra Z jeē sándīhí na, chi íyó rí nde xīhna ñúhún te coo ri ñí cáni.

<sup>14</sup> Nacā jeē ndetū ñayuu jeē jéhe i jnúhun ndundoó ánuá i nájnūhun ndúndoó sahma. Chi cuu caji



i ndehē yujnu jeē sāha jeē cótecu i nǎ́ cáni, te cuu quǎ́vicoo i yéhyí ñuu iǐ ún.

15 Te ichi fuera ñuu ún cuiñi ñayuu tu cá candíje, jíin ñáyuu casáha tásí, jíin ñáyuu cájica jnéni, jíin ñáyuu cájehni ndǎ́yi, jíin ñáyuu cáchiñúhún ídolo, jíin ñáyuu cácusí ni stahú jnáhan.

16 Máa rúhū Jesús, ni tají rí ndajéhé rī návāha castūhun yá tāca jnúhun yáha nuū tāca grupo ñayuu cá candíje. Te máa rí ni sāha jeē ni íyo rey David, te ni quiji ri nuū yucún David. Te cúu ri nájnūhun lucero ndíndēe cáne cúndijin. Achí yá.

17 Te máa Espíritu Santo jíin máa ñahan jeē nándāha jíin Yaā cúu Londe, cácahān:

Nehen, quǎ́vicoo ró ndaha ya, achí.

Te tāca ñáyuu jeē jíni sōho, suni na cáhán i:

Nehen, quǎ́vicoo ró ndaha ya.

Te tāca ñáyuu cájichí jeē cá cuni i coho i, na quǎ́vicoo i ndaha ya, te súcuan-ni na cóho i ndute jeē cótecu i nǎ́ cáni sāha.

18 Te tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun Yaā Dios jeē yosó núu tútu yáha, cáhán nīhin ri jíin i: Núu ndé ñáyuu chisóo i nuū jnúhun cáhán tutu yáha, te Yaā Dios chisóo yá jnūndóho cáhán tutu yáha, ndoho i.

19 Te núu ndé ñáyuu quende i jecu jnūhun cáhán tutu yáha, te Yaā Dios quende yā tahū i jeē yosó núu libro jeē yosó sǎ́hví ñayuu cotecu nǎ́ cáni, te ma nihín i tahū i ini ñuu iǐ ún. Te tutu yáha cúu jeē cahán siquǎ́ tācá un.

20 Te Yaā jeē ni cáhān tāca jnúhun yáha, suhva cáhán yā:

Jendaá jeē ndiji yachí rī, achí yá.

Amén. Súcuan na cóo. Jitoho ná Jesús, jícán tahu  
na jéē ndíji yachī ní.

<sup>21</sup> Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha  
ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco**  
**New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,**  
**Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f